

Vibration Injury Network

Research Network on Detection and Prevention of
Injuries due to Occupational Vibration Exposures

Greek Translation of Hand-Transmitted Vibration Health Surveillance Questionnaires

**Appendix H1C to Final Report
May 2001**

EC Biomed II concerted action BMH4-CT98-3251

Contents

- Appendix Ia. Hand-transmitted vibration, Health Surveillance-Initial Assessment:
Self-Administered Questionnaire
- Appendix Ib. Hand-transmitted vibration, Health Surveillance-Initial Assessment:
Questionnaire and Clinical Assessment
- Appendix Ic. Hand-transmitted vibration, Health Surveillance-Follow up Assessment:
Self-Administered Questionnaire
- Appendix Id. Hand-transmitted vibration, Health Surveillance-Follow up Assessment:
Questionnaire and Clinical Assessment

ĐánŨñôçì á 1á

Äüíçóç ì ãáäéäüì áç óôá ÷Ýñéá

Õãæï ïï ì éêÞ Åðßâëæç – Áñ÷éêÝò
Åêêéì Þóæò

Åñùôçì áôi ëüãéï ðï ò
óôi ðëçñþãáé áðü ôï í
ããáæüì äï

Ì Ýñĩ ò 1^í -Ðñĩ óùðéêÛ äãĩ ì Ýía

oo

Äðπίðñ _____ ¼íñá _____

Äéäýèðíόç _____

_____ Ôá÷. Êðäéêáò _____

ÔçēÝöùñ _____

oo

Áýñúí äñéèìùò _____

Çìäññìçíßá _____

Öýēñ: Á _____ È _____ Çìäññìçíßá ãÝíçόçò _____ Çēéêßá _____

Äèíéêüðçôá: Äõñùðáßìò _____ Äõñééáíùò _____ Êáñáúáééêáíùò _____

ÁóéÛðçò _____ Çēēç _____

¾øñò: _____ cm

ÄÛññò: _____ kg

Êðñßáñ÷ì ÷Ýñé: Äñéóðãñü _____ Äãñß _____

Ïēēñäáíäéäêð éáðÛóðáόç: Çãáñò _____ ÐáíðñàìÝñò _____

×ãßññò _____ ×ùñéóìÝñò _____

Çēēñ _____

Ðüóá ó÷íēéêÛ ÷ññíéá Ý÷ãðã òðìðēçñðóáé ≤ 6 ÷ñ _____ 7-12 ÷ñ _____ >12 ÷ñ _____

Ì Ýñî ò 2î – Åðáããæî áôéëü éóôî ñéëü

2.1 Ðáññíýóá áðáããæîáôéëüP éáôÜóóáóç (áí òðÜñ÷áé):

Åðáéñáßá _____ Ðáßî áñãáóóáò _____

Ôßôëïðò áñãáóóáò _____

Ðáñéããáóð Ýññïð _____

Çìáññíçíßá Ýíáññò ðáññíýóáò áñãáóóáò |____|____|____|

Ç ðáññíýóá áñãáóóá ðáñééáìÜíáé òç ÷ñðóç çäéôñéêþí áñãáéáßüí ðïð áññíýí òá ÷Ýñéá;
¼÷é |__| Íáß |__|

Φí ü÷é, ðçãáßíáðá òôçí áñþðçóç 2.2

Φí íáß, ðñéÜ áñãáéáßá ÷ñçóéìðñéáßôáé;

Áñãáéáßá	çñáò ôçí ìÝñá	ÌÝñáò ôçí áâ/ää	Äâ/ääò ôí ÷ññüí	Áñ. áðþí
1 _____	_____	_____	_____	_____
2 _____	_____	_____	_____	_____
3 _____	_____	_____	_____	_____
4 _____	_____	_____	_____	_____
5 _____	_____	_____	_____	_____
6 _____	_____	_____	_____	_____
7 _____	_____	_____	_____	_____
8 _____	_____	_____	_____	_____

2.2 Θνήτῃγῖιῖῖῖ ἁῖῖῖῖῖ ἰῖ ῖῖῖῖῖ ὁῖ ἁῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ.

Ὀβῖῖῖ. ἁῖῖῖῖῖῖ	ῖῖῖῖ Ἀῖῖῖῖῖῖῖ	Ἀῖῖῖῖῖῖῖ	ῖῖῖῖ / ῖῖῖῖ	ῖῖῖῖῖ / ἁῖῖῖῖῖῖ	Ἀῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ	ῖῖῖῖῖῖ. ῖῖῖῖ
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	_____	_____	_____	19__ 19__

Ἐῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἰῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ὁῖ ἁῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ _____

ῖ ῖῖῖῖ ὁῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ὁῖ ἁῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖ ὁῖ 19__ ὁῖ ῖῖῖῖ _____

Ἐῖῖῖ ἁῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ ὁῖ; _____

Ὀῖῖ ἁῖῖῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ (ἁῖῖῖῖ ἁῖῖῖῖῖῖ) ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ἁῖῖῖῖῖῖ ῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖ ἰῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ἁῖῖῖῖ ὁῖ ῖῖῖῖ ὁῖ ἁῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ἁῖῖ 1 ῖῖῖ ὁῖ ἁῖῖῖῖῖῖ; ῖῖῖῖ | _____ ἰῖῖ | _____

Ἀῖῖῖῖῖῖ	ῖῖῖῖ / ἁῖῖῖῖῖῖ	ἁῖῖῖῖῖῖῖ / ῖῖῖῖ	Ἀῖ. ἁῖῖῖ
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

2.3 *Ἰβὰ ἀñāáóéáēᾤ ἰŸñá óôçí ḡaññýóá āñāáóβá óáo ḡañēēáìâŸíáē ēŸḡíéá áḡü ôéò áēüēīōēàò óōīēᾤēàò;*

, ÷áē āβíáē ḡañāóāōáìŸíí ᾤ áéáēīḡōüìáíí Ÿñāī ìâ ôçí ḡēŸôç;

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| (a) ēōñôᾤ àìḡñüò, ḡβóü ᾤ óōī ḡēŸü; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (b) óōñāìŸíç; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (c) ēōñôᾤ éáé óáoḡü÷ñííá óōñāìŸíç; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |

İ áḡ÷Ÿíáò āβíá āḡáíáēēçìŸíí ᾤ áéá ìāāŸēá áéáóḡᾤáóá:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| (a) ēōñōüò àìḡñüò, ḡβóü ᾤ óōī ḡēŸü; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (b) óōñāìŸíüò; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (c) ēōñōüò éáé óáoḡü÷ñííá óōñāìŸíüò; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |

, ÷áē āβíáē ḡañāóāōáìŸíí Ÿñāī ìâ ôīōḡ āñá÷βííáò óáíōüìŸíüò ìḡñíóḡŸ, ḡñüò óá Ÿñü, ÷ññò ḡḡíóḡᾤñéíç ᾤ ēŸōü áḡü ôī ýḡīò ôīḡ ᾤñḡ;

ḡīôŸ |, ÓḡŸíéá |, Óḡ÷íŸ|, ḡīēý óḡ÷íŸ|

, ÷áē āβíáē āḡáíáēēçìŸíüò Ÿñāī ìâ ôīōḡ ḡᾤ÷áéò ôüí ÷āñēᾤí éáé óá ÷Ÿñéá ìâ:

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| (a) óōññóéēŸò ééíᾤóáéò ; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (b) éó÷ḡñŸò ééíᾤóáéò ; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (c) Ÿāīēāò óḡŸóáéò/éááŸò ôüí ÷āñēᾤí ; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (d) ḡḡçēŸò áḡáéḡᾤóáéò óā áēñβāáéá; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |

çí ḡañēēáìâŸíáóáé áíýḡüóç āŸññò ìâ óá ÷Ÿñéá:

- | | |
|--|--------------------------------------|
| (a) ḡüóí óḡ÷íŸ áḡáéḡāβóáé áíýḡüóç; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (b) áíý/óç āŸññò áḡü 10kg éáé Ÿü áíŸ ÷Ÿñé; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (c) áíý/óç āŸññò áḡü 25kg éáé Ÿü áíŸ ÷Ÿñé; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (d) ÷āñēóíüò Ÿü ôīḡ ýḡīḡò ôīḡ āñŸḡḡ; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (e) ÷āñēóíüò ēŸōü ôīḡ ýḡīḡò ôīḡ ᾤñḡ; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |
| (f) āḡēēēá ᾤ āḡóēēēá óḡíí Ÿēā÷ī ôīḡ āŸññò; | ḡīôŸ , ÓḡŸíéá , Óḡ÷íŸ , ḡīēý óḡ÷íŸ |

ΌδΥñ÷άε άδáiÛëëάέøç, δάνÛôάόç ð äðóëïëßά όðç ìåðάάöñÛ,

όδñþíëï ð Ýëïç ôïð åÛñïðò;

ΔïðÝ | |, ÓðÛíέα | |, Óð÷íÛ| |, Δïëý όð÷íÛ| |

, ÷άé ãßíåé δάνÛôάόç ð άδáiÛëçøç ôïð Ýññïð ìå ôçί

άíάðññåüãð δάνüñíëüí êéίðóåüí;

ΔïðÝ | |, ÓðÛíέα | |, Óð÷íÛ| |, Δïëý όð÷íÛ| |

2.4 , ÷άðå δïðÝ åêðåèåß όå ÷çìéêÛ ì Ýόά όðñí åññάόέάêü όάð ÷þññí; ¼÷é | | Íåß | |

¶í íåß όå δïéÛ ÷çìéêÛ ìÝόά Ý÷åðå åêðåèåß όðç äïðëåéÛ όάð;

×çìéêÛ	Áéñç÷άίßά	Óßðëïð åññάόέάð	ôç Ýêëåόçò
Äéåýðåð (n-åíÛíéí, êåðüíåð, áíèñåéêÛ äéóïðëößåé)	_____	_____	19__ 19__
	_____	_____	19__ 19__
ÌÝόåëéå (üëðååñïð, åñóåíéêü, èÛëéí, δάνÛñåðñïð)	_____	_____	19__ 19__
	_____	_____	19__ 19__
Äíöññêëüíå (carbammates, ìññåííöùóöññéêÛ)	_____	_____	19__ 19__
	_____	_____	19__ 19__
ÍéðñéêÛ Ûëåðå (åéñç÷άίßά δðññíå÷éêþí)	_____	_____	19__ 19__
Äêñðëåíßåéå (flocculators/grouting agents)	_____	_____	19__ 19__
×ëññéíý÷í åéíýëéí (åññåíóðÛóéí PVC)	_____	_____	19__ 19__

Ì Ýñî ò 3 – Êî éúíéèü éóôî ñéèü

3.1 ÊáðáíÛèùóç íéèîðßíçð

Êáðíßæåðå Þ Ý÷åðå ðîôÝ éáðíßóåé; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Çí íáß, ðüðå íåééíðóåðå ôî êÛðíéóíá; 19 ☐

Êáðíßæåðå áèùíç; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Çí ü÷é, ðüðå óðáíáððóåðå ôî êÛðíéóíá; 19 ☐

Çí íáß ðüóî ðíëý éáðíßæåðå/ æåðåé ? ÔóéãÛñå ôçí çìÝñå: ☐

Ðíýñå ôçí çìÝñå: ☐

Ðßðå/ ÷ýíá éáðíü g ôçí çìÝñå ☐

Ïðùð áéóðíÝåðå Þ íáðÛðå éáðíü óð÷íÛ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Çí íáß ðüóåð ðíñÝð ôçí çìÝñå; ☐

3.2 ÊáðáíÛèùóç íéíðíáýíáðîð

Ðßíåðå íéíðíáðíåðæç ðîôÛ (êñåóß, ïðýñå, êðë.); $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Ðüóî ðßíåðå çíåñéóùð; 0-1 ïíÛåå ☐ 2-3 ïíÛååð ☐ ðÛí áðü3 ïíÛååð ☐

Ðüóî ðßíåðå ååñíåéåóùð; 1-3 ïíÛååð ☐ 4-6 ïíÛååð ☐ ðÛí áðü 6 ïíÛååð ☐

Óçíåóùç: 1 ïíÛåå = $\frac{1}{2}$ íåãÛèð ðîçñéíý ïðýñåð, 1 ðîðñé êñåóéý Þ 1 íæíýñå Ûèèð íéíðíáðíåðæç (ðíóóçðå ðî ðåñÝ÷é 9 ñåííÛñéá áééáíüçð).

Ì Ýñĩ ò 4 – ÉáôñéêÛ éóôĩ ñéêÛ

Åß÷áoå ðĩôÝ êÛðĩéá óĩâãñÐ áóèÝĩáéá:

4.1 ÊáñäéÛ Ð áããåßá áßĩáôĩò $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáß ☐

Φί íáß, êáèĩñßóôå: _____

4.2 Íáyñá $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáß ☐

Φί íáß, êáèĩñßóôå: _____

4.3 ÍóôÛ éáé áñèñþóáéò $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáß ☐

Φί íáß, êáèĩñßóôå: _____

4.4 ÓðĩäåðéêÛò éóôÛò $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáß ☐

Φί íáß, êáèĩñßóôå: _____

4.5 Φêëåðò (ð.÷. äéáâÐòçò, ίυίοιέ èðñĩäéäĩýò) $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáß ☐

Φί íáß, êáèĩñßóôå: _____

4.6 ÔñÛðĩá

Åß÷áoå ðĩôÝ ðñáyĩá óóá ÷Ýñéá ☐, ãñá÷ßĩåò ☐, þĩòò ☐, áð÷Ýíá ☐, ðêÛòç ☐ ?

Φί íáß, êáèĩñßóôå (âêÛç ιáéáêĩý éóôĩý, éáòÛäĩáóá êòê.) _____

4.7 ×äéñĩðñäéêÐ èãñáðåßá

,÷áoå ðĩôÝ ÷äéñĩðñçèåß óóá ÷Ýñéá ☐, ãñá÷ßĩåò ☐, þĩòò ☐, áð÷Ýíá ☐, ðêÛòç ☐ ?

Φί íáß, êáèĩñßóôå: _____

4.8 ÉáôñéêÐ áíóéĩåòþðéóç

ËäĩåÛĩåòå êÛðĩéá ιáèñĩ÷ñĩéá óãñĩáéåððéêÐ áäÛåÐ äéá êÛðĩéĩ êÛäĩ; $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáß ☐

Φί íáß, äþóå èäðòñÝñäéò _____

Ì Ýñĩ ò 5 - Óõì ðõðĩ áóá

5.1 Êãðêüôçóá:

, ÷ãðã ðĩôÝ ðãñãôçñðóãé êÜðĩéá áééããð ÷ñðĩãôĩò óóá äÜ÷ððêÜ óáð; ¼÷é ☐ Íáß ☐

¶í ü÷é, ðçãáßíãðã óõì ðìðĩá 5.2

¶í íáß, ôß ÷ñðĩá ; ìðêÝ ☐ Üóðñĩ ☐ êüêêéü ☐

¶í ðãñãôçñðóãðã êãðêÜ äÜ÷ððêéá, ç êãðêüôçóá áß÷ã óáðð üñéá ? ¼÷é ☐ Íáß ☐

¶í íáß, ðüðã ðĩ ðãñãôçñðóãðã ãéá ðñðôç õĩñÜ; 19__

Ðüðã óõíÝããé õĩ ðãéãððãßĩ áðãéóüããéĩ êãðêðĩ áã÷ôýèüĩ;

☐☐ ìÝñã(ãò) ðñßĩ ☐☐ ìðĩá(ãò) ðñßĩ ☐☐ Ýôĩò(ç) ðñßĩ

Ìððüð êÜðĩéá ìÝêç ôçð ìéêĩãÝĩãéÜð óáð ððĩôÝñĩõĩ áðü êãðêÜ äÜ÷ððêéá; ¼÷é ☐ Íáß ☐
(üüĩ ãéá óðãããĩãð ãĩ áßĩãôĩò)

¶í íáß , ãñãÜæüĩóãé ìã äüĩýĩóá ãñããéãßá; ¼÷é ☐ Íáß ☐

¶í ððĩôÝñãðã áðü êãðêÜ äÜ÷ððêéá, ðüóĩ óð÷ĩÜ óðĩããßĩãé;

ÁñêãðÝð õĩñÝð õĩ ÷ñüü ☐ ÁñêãðÝð õĩñÝð õĩ ìðĩá ☐

ÁñêãðÝð õĩñÝð ôçĩ äãüüÜãã ☐ ÁñêãðÝð õĩñÝð ôçĩ çìÝñã ☐

Óðĩããßĩãé õĩ ÷ãéìðĩá, õĩ éãéĩéãßñé ð éãé óóá äýĩ; ×ãéìðĩá ☐ Êãéĩéãßñé ☐ éãé óóá äðĩ ☐

Ìððüð ðñĩéãéãßóãé áðü êÜðĩéĩ ðãñÜãüĩóá ; Øð÷ñÝð óðĩèðéãð ☐ ÷ãéñéóüüð áíôéããéĩÝüü ☐

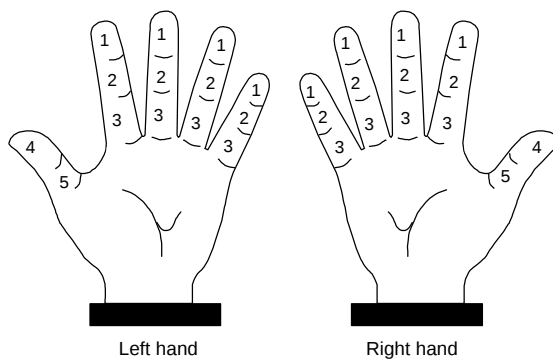
¼óáĩ áéóèÜĩãóèã ôç äüĩçóç áðü óá äüĩýĩóá ãñããéãßá ☐

¶éëĩ _____

ÁðçñãÜæüĩóãé éãé óá ãñããéãßá óáð; ¼÷é ☐ Íáß ☐

Ðãñãôçñðóãðã êÜðĩéá áééããð óõì äÝñĩá ðüü áéñĩããéôýèüĩ óáð; ¼÷é ☐ Íáß ☐

ΘιέŰ āŰēōðēá / áíōß÷áēñāò Ý÷īōī āðçñāáóðāß áðű ôç ēāðēűōçōá ;
(āāßīōā īā óēßáóç ôűī ðīçīŰōűī ðīō āßīīíōáē ēāðēŰ óōī āēŰāñāīā)



ÌŲōñçóçĀñēóðāñŰ |____| ÌŲōñçóç ĀāīēŰ |____| Óýīīēī |____|

Ìððűò ç ēáōŰóðáóç ðāñēðēÝēāðáē īā ēŰðīēá øð÷āāűāēēð áðáó÷űēçóç; ¼÷é|_| Íáß |_|

Ìððűò ç ēáōŰóðáóç ðāñēðēÝēāðáē īā ēŰðīēá āñāáóéāēð āñáóðçñēűōçōá; ¼÷é|_| Íáß |_|

ϕí āāī ððŰñ÷āē Ýēēāóç óā āűīçóç īāðáāēāűīāíç óōá ÷Ýñēá ðīðò ðāēāððáßīðò 18 īðīāð:

Ìððűò óā óðīððīāðá āēððēßóðçēáī āēá ðŰīű áðű 18 īðīāð īāðŰ áðű ôçī ðāēāððáßá āìðŰīéóð ðīðò; ¼÷é |_| Íáß |_|

5.2 Οάαίγνᾱ:

, ÷âðā ðīðÝ áέóέάίέâß öāāīγᾱά óôá ÷Ýñέά óáo ; $\frac{1}{4} \div \acute{\epsilon}$ ☐ Íáß ☐

Φί íáß, ðüðā ðī ðāñāðçñßóáðā áέά ðñßðç öīñÛ ; 19__

Φί íáß, ðüðā ;

ÊáðÛ ôçí āñāáóßá óáo ìā ðā āīγᾱíðā āñāέēâßá ☐

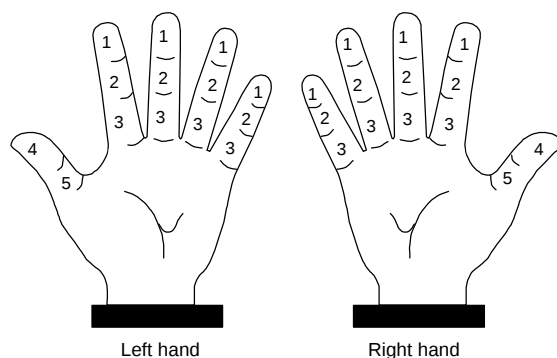
ÌāðÛ áðü āñāáóßá ìā āīγᾱíðā āñāέēâßá ☐

ÌāðÛ áðü Ýέēâóç óā øý÷ìð ☐ ÊáðÛ ôçí ðāñßīāī ðüí ēāðēßí āáέðýēüí ☐

ÌāðÛ áðü óā ēāðēÛ āÛ÷ððēá ☐

Ôç íý÷ðá ☐ Óā Ûēēâð óóέāìÝð _____

ÐíēÛ āÛ÷ððēá / áíðß÷áέñāð ïíóíýí áðü öāāīγᾱά ;
(āâßīðā óέēÛæīíðāð ðā ðīðìáðā ðīð öāāīðñßæīíðāέ óðī áēÛāñāìā)



ÌÝðñçóç ÁñέóðāñÛ ☐ ÌÝðñçóç ÅāíēÛ ☐ Óýīēī ☐

Ìßðüð ç êáðÛóðáóç ðāñέðēÝēâðáέ ìā êÛðīέá øð÷āāüáέêß áðáó÷üēçóç ; $\frac{1}{4} \div \acute{\epsilon}$ ☐ Íáß ☐

Ìßðüð ç êáðÛóðáóç ðāñέðēÝēâðáέ ìā êÛðīέá āñāáóέáêß áðáó÷üēçóç ; $\frac{1}{4} \div \acute{\epsilon}$ ☐ Íáß ☐

Φί āāī ððÛñ÷áέ Ýέēâóç óā äüíçóç ìāðāāēäüìáíç óôá ÷Ýñέá ðīðð ðāēâððáßīðð 18 ìðíâð:

Óā óðīððßìáðā áēððēßóðçέá áέá ðÛíü áðü 18 ìðíâð ìāðÛ ôç ðāēâððáßá Ýέēâóç ;

$\frac{1}{4} \div \acute{\epsilon}$ ☐ Íáß ☐

5.3 *Îÿäéáóíá:*

Ôá äÛ÷ððēÛ óáo ïðäéÛæïðí ;

$\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáß ☐

Φί ίάέ, ðüðå òï ðáñáðçñÐóáðå äéá ðñðç òïñÛ ;

19__

Φί ίάß, ðüðå ;

ÊáoÛ ôçí åñåáóßá óáo ìå ôá äïïýíôá åñåéåßá ☐

ÌåðÛ áðü åñåáóßá ìå äïïýíôá åñåéåßá ☐

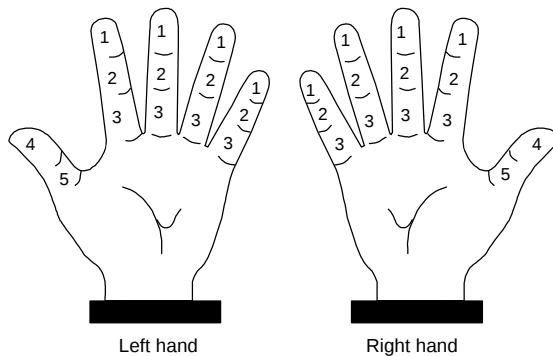
ÌåðÛ áðü Ýèèåóç óå øý÷ìò ☐ ÊáoÛ ôçí ðåñññäè òùí åððêñí äéèðýèùí ☐

ÌåðÛ áðü ôå èððēÛ äÛ÷ððēá ☐

Ôç íý÷ðå ☐ Óå Ûèèåð òðéåìÝò _____

ÐñéÛ äÛ÷ððēá/áíðß÷åññåð ïííýí áðü ìÿäéáóíÛ ;

(ååßñðå òèéÛæïðåð ôå òìðíåðå ðñò ìðäéÛæïðí òòí æéÛåññìå)



ÌÝðñçóç ÁñéóðññÛ ☐ ÌÝðñçóç ÄåñéÛ ☐ Óýññè ☐

Ìððüð ç éåðÛððåóç ðåñððéÝèåðåé ìå èÛðñéå ðð÷åññåéð áðåð÷üèçóç; $\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáß ☐

Ìððüð ç éåðÛððåóç ðåñððéÝèåðåé ìå èÛðñéå åñåéåéð áðåð÷üèçóç; $\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáé ☐

Φί ääí ððÛñ÷å Ýèèåóç óå äïíçóç ìåðåäéäñíáíç óå ÷Ýñéå òñðð òðèðððåßñðð 18 ìðñåð:

Ôå òòððñåðå äèðððßðçåí äéá ðÛñü áðü 18 ìðñåð ìåðÛ ôç òåèðððåßá Ýèèåóç;

$\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáß ☐

5.4 *ΙδιόεαάοέεÛ δñîæΠιάοά:*

Άβ÷άοα /Ý÷άοα δñîæΠιάοά όοιòò ìýàð/áñèñþóáέò òuí Ûü Ûèñüí ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

¶í íáß, ðüòá: όέò ÔÄËÄÔÔÁÉÄÓ 7 ÌÄÑÄÓ; ☐, όιòò ÔÄËÄÔÔÁÉÏÖÓ 12 ÌÇÍÄÓ ☐
 Þ όοι ÐÄÑÄËËÏ; ☐

Άβ÷άοα /Ý÷άοα δñîæΠιάοά όοιòò ìýàð/áñèñþóáέò όοιí áð÷Ýíá ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

¶í íáß, ðüòá: όέò ÔÄËÄÔÔÁÉÄÓ 7 ÌÄÑÄÓ; ☐, όιòò ÔÄËÄÔÔÁÉÏÖÓ 12 ÌÇÍÄÓ ☐
 Þ όοι ÐÄÑÄËËÏ; ☐

Άέα ðieÛ όοιððπιάοά ðáñáðñíæÞéáòá /ðáñáðñíáßóòá áέα áð÷Ýíá éáé/Þ áέα óá Ûü Ûèñá ;

	Ðüí ò	Áéái øßá	Ääðíáìßá	Ïßàçìá	Ìì ýáéáóìá	Ðñéí ñéóìÝíð ééíÞóáò
Áð÷Ýíáò						
çì ò						
ÄæÞíáò						
Êáñðüò						
×Ýñé						

(ääßìòá όçí áñéóòáñÞ (Ä) Þ όç ääieÛ (Ä) ðεäðñÛ òuí ìòìóεäåðéêÞí όοιððüìÛòüí)

¶í äáí ððÛñ÷äé Ýèèáόç óá äüíçόç ìäðäæäüìáíç óóá ÷Ýñéá òιòò ðäèäððáßìòò 18 ìÞíð:

Ôá όοιððπιάοά äèððßßóðçéáí áέα ðÛü áðü 18 ìÞíð ìäðÛ όç ðæäððáßá Ýèèáόç ;
 $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Ôá ðáñáéÛòü áíáóáñüìáíá όοιððπιάοά óóá äÛ÷ððéá, ðáéÛìäò éáé/Þ ÷Ýñéá (éäðèüòçóá, óááíýñá, ìýäéáóíá, Þ ðüíò) äðéöÝñìðí êÛðieá äðóèießá óòßð ðáñáéÛòü äñáóðçñéüòçóäò;

×ññßò Äðóèießá áèéá Áéáóüñèüòäò
 äðóèießá ü÷é áéáóüñèüòäò

ÓðñìòÞ ðüìieìò Þ ì÷èíý	☐	☐	☐
¶íéäíá óóé÷òíý éáðáééíý ìáñíæÛäáò	☐	☐	☐
Öüñáíá æáéÝóáò Þ ðèá÷òíý	☐	☐	☐
ÓðáñÝùόç èìðìðéÞí	☐	☐	☐
×áéñéóìüò éáé óðèèäÞ éáñìÛòüí	☐	☐	☐
ÄèñìÞ ðáñíý áðü éáíÛóá Þ äí÷áßì	☐	☐	☐

Ôá ôõððòþíáôá ðïð áíáôÝññíôáé ðáñáêÛòù ãðçñÝáóáí/æïíí ôçí ééáíüôçôÛ óáò óôç
äïðêáéÛ óáò ; ¼÷é |_| Íáß |_|

¶1 íáß, ðüöâ: ðéò ÔÄĖÃÕÔÁÉÃÓ 7 ÌÃÑÃÓ; |_, ðiðò ÔÄĖÃÕÔÁÉĬÕÓ 12 ÌĆÍÃÓ; |_
 ¶ óôĭ ÐÃÑÃĖĖĬ; |_

İ Ýñî ò 6 – ÄéáãíùóôéêÐ ðñî óðÝäáoç*

A. Ôáíéüü çóç òüí áääääæþí óðí ðòüí Ûòüí óýí òüíá ì àôç êêßí áêá Stockholm :|_|

ÓôÛäëï	Óõï ðôÏ áóá
0	êáììßá ðñïóáïëÐ
1	ðãñéóóáóéáéÝò ðñïóáïëÝÝò ðïð áðçñãáÛæïí ìüí óéð êññóóÝò áíüð Ð ðïëëí ääêðýëí
2	ðãñéóóáóéáéÝò ðñïóáïëÝÝò ðïð áðçñãáÛæïí óéð Ûðï, ìÝóáð êáé óðÛïéá ääýð ðÛëëääãäò áíüð Ð ðãñéóóïíðÝñí ãáêðýëí
3	óð÷íÝò ðñïóáïëÝÝò ðïð áðçñãáÛæïí üëð óéð ðÛëëääãäò ðñï ðãñéóóïíðÝñí ääêðýëí
4	üðüð óïí 3 ìä ðñïëéÝò äëëëëþóáéð ðïð äÝñíáðïð óóá äëññáÛëððëá

Ἄ. Ὁ αἰεὺς ὁὖν ἰαοῖται ἐπὶ τοῖς οὐνοῖς καὶ ἀποδοῖται αὐτῷ ἡ ἀποδοξασθεῖσα Ὁμεία· καὶ

ÓõÜäëï	Óõì ðõì áõá
0SN	Ýêêáõç óå äüíçóç áêêÜ ÷ùñßò óõìðõìáíáõá
1SN	äéäêêåßðüü ïÿäéáóíá áêêÜ ÷ùñßò õáäïÿñá
2SN	äéäêêåßðüü Ð åðßüüü ïÿäéáóíá, äéáõðüüÝíç áéõèçõéêüõçõá
3SN	äéäêêåßðüü Ð åðßüüü ïÿäéáóíá, äéáõðüüÝíç äéáêñéõéêÜ ééáíüõçõá áõÐò, êáé/Ð êéíçõéêÜ äääíéüõçõá

[illegible]

ĐáñŨñôçì á Iâ

Äüíçóç ì ãáäéäüì áç óôá ÷Ýñéá
Õãæï ïï ì éêÐ ãßâëæç – Áñ÷éêÝò
æôéì Ðóæò

Åñùôçì áôi ëüãéï éáé
ÊëéíéêÐ æôßì çóç

Ì Ýñĩ ò 1^í -Ðñĩ óùðéêÛ äãĩ ì Ýía

oo

Äðíðĩĩ _____ ¼íüá _____

Äéåýèðíóc _____

_____ Ôá÷. Êðäééàò |_|_|_|_|_|

ÔçēÝöüĩ _____

oo

Áýüí äñéèüò |_|_|_|_|

Çlàññĩçíßá |_|_|_|_|

Öýēĩ: Á|_| È|_| Çlàññĩçíßá ãÝíçóçò |_|_|_|_| Çëéêßá |_|_|

Äèíéêüôçôá: Äõñùðáßìò |_| Äõñééáíüò |_| Êáñáúâééáíüò |_|

ÁóéÛôçò |_| Çëëç _____

¾øìò: |_|_| cm

ÂÛñìò: |_|_| kg

Êõñßáñ÷ĩ ÷Ýñé: Äñéóðãñü|_| Äãîß |_|

Ïéēĩäãíäéäêð éáðÛóðáóc: Çãáììò |_| ÐáíðñãìÝíüò |_|

×ãßñìò |_| ×ùñéóìÝíüò |_|

Çëēĩ |_|

Ðüóá ó÷íééêÛ ÷ñüíéá Ý÷ãðã óðìðççñðóáé ≤ 6 ÷ñ |_| 7-12 ÷ñ |_| >12 ÷ñ |_|

Ì Ýñĩ ò 2ĩ – Åðáããæĩ áôéëü éóôĩ ñéëü

2.1 Ðáñĩýóá áðáããæìáôéëüP éáôÜóóáóç (áí ôðÜñ÷âé):

Åðáéñáßá_____ Ðääßì áñãáóßáò _____

Ôßôëïðò áñãáóßáò _____

ÐãñéãñáôP Ýñãïð _____

Çìãñüçìßá Ýíáñçðò ðáñĩýóáò áñãáóßáò |____|____|____|

Ç ðáñĩýóá áñãáóßá ðãñééáìÜíáé ôç ÷ñPóç çäêôñéêPí áñãáéåßüí ðïð äüíýíí ôá ÷Ýñéá;
¼÷é |__| Íáß |__|

Φí ü÷é, ðçãáßíáðâ óôçí áñPôçóç 2.2

Φí íáß, ðïéÜ áñãáéåßá ÷ñóóéüðïéåßðâ;

Áñãáéåßá	çñâðò ôçí ìÝñá	ÌÝñâðò ôçí äâ/ää	Äâ/ääðò ôĩ ÷ñüíü	Áñ. äêPí
1_____	_____	_____	_____	_____
2_____	_____	_____	_____	_____
3_____	_____	_____	_____	_____
4_____	_____	_____	_____	_____
5_____	_____	_____	_____	_____
6_____	_____	_____	_____	_____
7_____	_____	_____	_____	_____
8_____	_____	_____	_____	_____

[illegible]

Ἐἰεὺ ἀβίαέ ὁά ÷üĩðõ ὁáo; _____

Añááéǎǎĩ	ǎǎǎǎǎǎ /ǎǎǎǎǎǎǎǎ	ǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎǎ	ǎǎ. ǎǎǎǎ
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

2.3 *Ἰβὰ ἀñāáóéáēᾀ ἰŷñá óôçí ḑaññíýóá āñāáóβá óáo ḑaññēēáìâŰíāē ēŰḑīéá áḑü ôéò áēüēīōēàò óōīēᾀēàò;*

, ÷áē āβíāē ḑaññáôāôáìŷíī ᾀ áéáēīḑôüìāíī ŷñāī ìā ôçí ḑēŰôç;

- | | |
|-------------------------------------|--|
| (a) ēōñôᾀ ḑìḑñüò, ḑβóü ᾀ óôī ḑēŰú; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (b) óōñāììŷíç; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (c) ēōñôᾀ ēáē óáôôü÷ñííá óōñāììŷíç; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |

Ī áô÷ŷííáò āβíá āḑáíāēēçìŷííá ᾀ áéá ìāāŰēá áéáóôᾀíáóá:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| (a) ēōñôüò ḑìḑñüò, ḑβóü ᾀ óôī ḑēŰú; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (b) óōñāììŷíüò; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (c) ēōñôüò ēáē óáôôü÷ñííá óōñāììŷíüò; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |

, ÷áē āβíāē ḑaññáôāôáìŷíī ŷñāī ìā ôīôò āñá÷βííáò óáíôüìŷíüò ìḑñíóôŰ, ḑñüò óá ŷñü, ÷ññò ḑḑíóôᾀñéíç ᾀ ēŰôü áḑü ôī ýḑīò ôīò ᾀìò;

Ḑīôŷ |_, ÓḑŰíéá |_, Óḑ÷íŰ|_, Ḑīēý óḑ÷íŰ|_

, ÷áē āβíāē āḑáíāēēçìŷíüò ŷñāī ìā ôīôò ḑᾀ÷áéò ôüí ÷āñēᾀí ēáē óá ÷ŷñéá ìā:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (a) óōñíóéēŷò ēéíᾀóáéò ; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (b) éó÷ōñŷò ēéíᾀóáéò ; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (c) Űāīēāò óôŰóáéò/ēááŷò ôüí ÷āñēᾀí ; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (d) ḑḑçēŷò áḑáéòᾀóáéò óā áēñβāáéá; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |

ᾀ ḑaññēēáìâŰíāôáē áíýḑüòç āŰññòò ìā óá ÷ŷñéá:

- | | |
|--|---|
| (a) ḑüóī óḑ÷íŰ áḑáéòāβóáē áíýḑüòç; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (b) áíý/óç āŰññòò áḑü 10kg ēáē Űü áíŰ ÷ŷñé; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (c) áíý/óç āŰññòò áḑü 25kg ēáē Űü áíŰ ÷ŷñé; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (d) ÷āñēóíüò Űü ôīò ýḑīòò ôīò āīŰōīò; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (e) ÷āñēóíüò ēŰôü ôīò ýḑīòò ôīò ᾀìò; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |
| (f) āḑēīēβá ᾀ āḑóēīēβá óḑī ŷēā÷ī ôīò āŰññòò; | Ḑīôŷ _, ÓḑŰíéá _, Óḑ÷íŰ _, Ḑīēý óḑ÷íŰ _ |

Όδὺν ÷ αὐτὸ ἀδελφὸς, δὲ ἀδελφὸς ÷ ἀδελφὸς ὁδὸς ἰσχυρὸν,

ὁδὸν ÷ ἰσχυρὸν ὁδὸν ἰσχυρὸν;

Διὸς ἰσχυρὸν, ὁδὸν ἰσχυρὸν, ὁδὸν ἰσχυρὸν, Διὸς ὁδὸν ἰσχυρὸν

, ÷ αὐτὸ ἀδελφὸς δὲ ἀδελφὸς ὁδὸν ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν

ἀδελφὸς δὲ ἀδελφὸς ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν;

Διὸς ἰσχυρὸν, ὁδὸν ἰσχυρὸν, ὁδὸν ἰσχυρὸν, Διὸς ὁδὸν ἰσχυρὸν

2.4 , ÷ αὐτὸ δὲ ὁδὸν ἰσχυρὸν ὁδὸν ÷ ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν ὁδὸν ÷ ἰσχυρὸν; ¼ ÷ ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν

ἰσχυρὸν ὁδὸν ὁδὸν ÷ ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν ἰσχυρὸν ὁδὸν ἰσχυρὸν ὁδὸν;

× ἰσχυρὸν	Ἀδελφὸς ÷ ἰσχυρὸν	ὁδὸν ἰσχυρὸν	ὁδὸν ἰσχυρὸν
Ἀδελφὸς ὁδὸν (n-ἰσχυρὸν, ἰσχυρὸν, ἀδελφὸς ὁδὸν ἰσχυρὸν)	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	19__ 19__
ἰσχυρὸν ὁδὸν (ἰσχυρὸν, ἰσχυρὸν, ἰσχυρὸν, ὁδὸν ἰσχυρὸν)	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	19__ 19__
Ἀδελφὸς ὁδὸν (carbamates, ἰσχυρὸν ὁδὸν ὁδὸν)	_____	_____	19__ 19__
_____	_____	_____	19__ 19__
ἰσχυρὸν ὁδὸν ὁδὸν (ἰσχυρὸς ÷ ἰσχυρὸς ὁδὸν ÷ ἰσχυρὸν)	_____	_____	19__ 19__
Ἀδελφὸς ὁδὸν (flocculators/grouting agents)	_____	_____	19__ 19__
× ἰσχυρὸν ÷ ἰσχυρὸν ὁδὸν (ἰσχυρὸν ὁδὸν PVC)	_____	_____	19__ 19__

Ì Ýñî ò 3 – Êî éúíéêü éóôî ñéêü

3.1 ÊáðáíÛëùóç íéëîðßíçð

Êáðíßæåðå Þ Ý÷åðå ðîôÝ éáðíßóåé; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Çí íáß, ðüðå îåééíðóåðå ôî êÛðíéóíá; 19 ☐

Êáðíßæåðå áêüç; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Çí ü÷é, ðüðå óðáíáððóåðå ôî êÛðíéóíá; 19 ☐

Çí íáß ðüóî ðíëý êáðíßæåðå/ æåðåé ? ÔóéãÛñå ôçí çìÝñå: ☐

Ðíýñå ôçí çìÝñå: ☐

Ðßðå/ ÷ýá êáðíü g ôçí çìÝñå ☐

Ìððùð áéóðíÝåðå Þ íáóÛðå éáðíü óð÷íÛ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Çí íáß ðüóåð ðíñÝð ôçí çìÝñå; ☐

3.2 ÊáðáíÛëùóç íéíðíáýíáðîð

Ðßíåðå íéíðíáðíåðæç ðîôÛ (êñåóß, ìðýñå, êðê.); $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Ðüóî ðßíåðå çìñéóßùð; 0-1 ìíÛåå ☐ 2-3 ìíÛååð ☐ ðÛíü áðü3 ìíÛååð ☐

Ðüóî ðßíåðå ååñííåéåßùð; 1-3 ìíÛååð ☐ 4-6 ìíÛååð ☐ ðÛíü áðü 6 ìíÛååð ☐

Óçíåßùç: 1 ìíÛåå = $\frac{1}{2}$ íåãÛëîð ðîçñéíý ìðýñåð, 1 ðîðñé êñåóéý Þ 1 íåéýñå Ûëëîð íéíðíáðíåðæçð (ðîóüðçðå ðîð ðåñÝ÷é 9 ñåñíÛñéá áééáíüçð).

Ì Ýñĩ ò 4 – Éáôñéëü éóôĩ ñéëü

ÕðïöÝñáôâ ðïôÝ áðü êÛðïéá áðü ôéð áéüëïðéâð íüóïðò;

4.1 ÊáñäéÛ éáé Êðêëïïñéëü óýóðçìá:

ÓðçèÛã÷ç/éó÷áéíéêð éáñäéððéâéá $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Õðçêð áñðçñéáêð ðßáóç $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

ÂèÛâç áðü øý÷ìð (êñðïððÛçìá, ÷éïßóðñá) $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Äéáéâßðïðóá ÷èëüðçð $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Çìéëñáíßá $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Çëëâð _____

Áí áßóðâ ððü èáñáðáßá, ôé èáñáðáßá êÛíáðâ ôðñá; _____

ÕðÛñ÷ïí ðáñáðáðáìÝíâð óðíÝðáéâð; $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐

Áí íáé, ðïéÝð; _____

4.2 ÍâðñïëïäééÝð íüóïé:

Äãèâðáéëü $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Ðïèðïðáëßðéáá $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Óêêðñðíóç éáðÛ ðèÛéâð $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Óðñéãñïðáëßá $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Ðïèðíáðñïððéâéá $\frac{1}{4}$ ÷é ☐ Íáé ☐ Èáñáðáßá ☐

Äëëâð _____

Άί αβόοα οδύ εαंनाढाँडा, ॐ εांनाढाँडा ऐँीाँा ॐना; _____

ॐॐॐ÷ीी ढांनाढाँाीँीाँ ॐीँढाँाँ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐

Άί íáé, ढीँँ; _____

4.3 Íúóíé ॐीँाँॐééíý éóôíý:

Óēēçñīāāñīá $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐ Èāñāḍāá ☐

Óōóçīāóéēüò āñḍēḍīāḍḗçḍ Èýēīò $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐ Èāñāḍāá ☐

Īæḗçḍ ḍīēḍāñḍçñḗḍéò $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐ Èāñāḍāá ☐

Ñāḍīāḍīāéāḍò āñēñḗḍéò $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐ Èāñāḍāá ☐

Āāñīāḍīḍīóḗḍéāā $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐ Èāñāḍāá ☐

çēēāḍ: _____

Άί αβόοα οδύ εांनाढाँडा, ॐ εांनाढाँडा ऐँीाँा ॐना; _____

ॐॐॐ÷ीी íáēñī÷ñūíéāḍ ॐीँढाँाँ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáé ☐

Άί íáé, ढीँँ; _____

4.4 Āīāīēñēíééýò áóéýíáéāḍò

Āéāāḍḍçḍò

Āḍóéāéḍīḍñāāá èḍñīāéāīýò ☐ Íáé ☐ Èāñāḍāá ☐

çēēāḍ: _____

çí íāḗ ḍé εांनाढाँडा áēīēḍēāḗḍḍé ॐना; _____

ÕðŨñ÷íõí ìüíéíàð ãðéñŨõáéò;

¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í íáß ,ðíéÝð; _____

4.5 ×ñüíéàð /ÀéöðééóóééÝð áóèÝíáéàð:

ÐíäŨãñá / ÌðñééÐ ãñèñßðéää	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Øññßáóç	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Áñèñßðéää ÷ãñéþí	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Áñèñßðéää áãéþíüí	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Áñèñßðéää þíüí	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Áñèñßðéää Ð áéëíßóç ãßóêíð òíð áð÷Ýíá	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Óýíãññí ãáéðýëíð «óéáíäŨéçð»	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Óýíãññí Dupuytren	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Óýíãññí éãñðéáßüí ãŨããééüí	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Óýíãññí éãñðéáßíð òùéÞíá	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Åãéëüáéóíüð ìÝóíð íáýñíð óðíí áãéþíá	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Åãéëüáéóíüð ùéÝíéíð íáýñíð óðíí éãñðü	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Åãéëüáéóíüð ùéÝíéíð íáýñíð óðíí áãéþíá	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
De Quervain's òãíííðßðéää	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Åðééííäðéßðéää	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
Øýíç þíð	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
¶éëàð áéáðãñá÷Ýð ìáéáéþí éóðþí/óðíäÝóíüí ÷ãñéþí	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
¶éëàð áéáðãñá÷Ýð ìáéáéþí éóðþí/óðíäÝóíüí ãñá÷ßüíá	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐
¶éëàð áéáðãñá÷Ýð ìáéáéþí éóðþí/óðíäÝóíüí þíð	¼÷é ☐	Íáé ☐	Èãñáðãßá ☐

¶í íáß ,ðß èãñáðãßá áéíëíðéãßðáé óÞíãñá;

ÕðŨñ÷áé êŨðíéá áéãñêðð ãðéññíÞ;

¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í íáß,ðß; _____

4.6 *Êáêþóáéò*

, ÷âðâ ðïðÝ ÷âéñïðñçèâß óðá ÷Ýñéá ☐, âñá÷ßùíâð ☐, þìððò ☐, áð÷Ýíá, ðëÛðç ☐ ?

¶í íáß, óðãèâêñèííáá (âëÛâð ìáéâþí éóðþí, êáðÛàìáðá, ê.ê.ð.) _____

4.7 *Ìâðã÷âéñçðéêð èâñáððáßá*

, ÷âðâ ðïðÝ äâ÷èâß ÷âéñïðñãéêð äðÝìâáóç ðá ÷Ýñéá ☐, âñá÷ßùíâð ☐, þìððò ☐, áð÷Ýíá ☐, ðëÛðç ☐ ?

¶í íáß,
óðãèâêñèííáá _____

4.8 *Éáðñéêð èâñáððáßá:*

, ÷âðâ ðïðÝ áêïëðèððáé ìáêñí÷ñüíéá èâñáððáßá ìâ êÛðïëí òÛñìáêí; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í íáß äþóðâ ìáð èâððìÝñãéâð

, ÷âðâ ðïðÝ ðÛñâé áâùâð ìâ ðá áêïëðèððáé òÛñìáêí;

ÊáñãéãããéáéÝð áóèÝíáéâð: β -blockers, clonidine, nitroglycerin	¼÷é ☐ Íáé ☐
Çìéêñáíßá: ergot, methysergide	¼÷é ☐ Íáé ☐
Êáñêßíðð: vinblastine, bleomycin, cisplatin	¼÷é ☐ Íáé ☐
Öðìáðßùðç: isoniazid, ethambutol, streptomycin	¼÷é ☐ Íáé ☐
Áðéèçðßá: phenytoin	¼÷é ☐ Íáé ☐
ÖèããìùÝð ð ÷ñüíéâð áóèÝíáéâð: indomethacin, gold, cyclosporin	¼÷é ☐ Íáé ☐
Ëëìþãáéð íüóíé: chloramphenicol, nitrofurantoin, polymyxin, metronidazole	¼÷é ☐ Íáé ☐
ÁóèÝíáéâð ðïð ÌâðñéêíÝ óðóððìáððð: imipramine, amphetamines	¼÷é ☐ Íáé ☐

Ì Ýñï ò 5 - Óðì ðòì áóá

5.1 Êäðêüôçò:

, ÷ãðá ðïðÝ ðáñáðçñðóáé êÜðïéá áëëááð ÷ñðιάðïò óðá äÜêððêÜ óáo; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í ü÷é, ðçãáßíáðá óðì ìÝñïò 5.2

¶í íáß, ðïéÜ ÷ñðιάðá; ìðêÝ ☐ êäðêü ☐ êüêêéí ☐

¶í Ý÷ãðá ðáñáðçñðóáé êäðêÜ äÜ÷ððêá, ç ì÷ñððêò áß÷á óáoð üñéá; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í íáß, ðüðá òï ðáñáðçñðóáðá áéá ðñððç òñÜ; 19____
 ìáoíäêÜóðçιά äêýêáñï óðìððüìÜðüí
 _____ ÷ñüéá

Ðüðá óðíÝáêé òï ðáêäððáßì äðéóüääéí êäðêí äáêðýêüí;

☐☐ ìÝñá(áo) ðñßí ☐☐ ìðιά(áo) ðñßí ☐☐ Ýðïò(ç) ðñßí

Ìððüò êÜðïéá ìÝêç ðçò ìéêíáÝíáéÜò óáo ððïðÝñïðí áðü êäðêÜ äÜêððêá; ¼÷é ☐ Íáé ☐
 (üñí ìé óðããáíáßò áí áßιάðïò)

¶í íáß, áñäÜæíðáé ìä äüíýíðá áñääéáßá; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í ððïðÝñáðá áðü êäðêÜ äÜêððêá, ðüðí óð÷íÜ óðìääáßíáé;

ÁñêäðÝò òñÝò òï ÷ñüí ☐ ÁñêäðÝò òñÝò òï ìðιά ☐

ÁñêäðÝò òñÝò ðçí ääñÜÜá ☐ ÁñêäðÝò òñÝò ðçí çìÝñá ☐

Óðìääáßíáé òñí ÷áéìðιά, êáéíêáßñé ð êáé óðá äýí; ×áéìðιάò ☐ Êáéíêáßñé ☐ Êáß óðá äýí ☐

Ðüðáò òñÝò àìóáíßóðçêáí òñí ðáñáóìÝíí ÷áéìðιά; (óçìáêðóðá óðñí êÜðü ðßíáêá)

0	1-10	11-30	31-100	> 100
☐	☐	☐	☐	☐

Ðüðáò òñÝò àìóáíßóðçêáí òñí ðáñáóìÝíí êáéíêáßñé; (óçìáêðóðá óðñí êÜðü ðßíáêá)

0	1-5	6-10	11-20	> 20
☐	☐	☐	☐	☐

5.2 Οάαίγνᾶ:

, ÷âðâ ðïðÝ áέóέάίέâß öáâίγνᾶ óóá äÛ÷ððēÛ óáo;

 $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáέ ☐

Φί íáß, ðüðâ ðï ðáñáóçñßóáðâ áέá ðñßðç öïñÛ;

19__

ÌáóíäēÛóóçíá áðïðóßáð òðïððüìÛðüí:

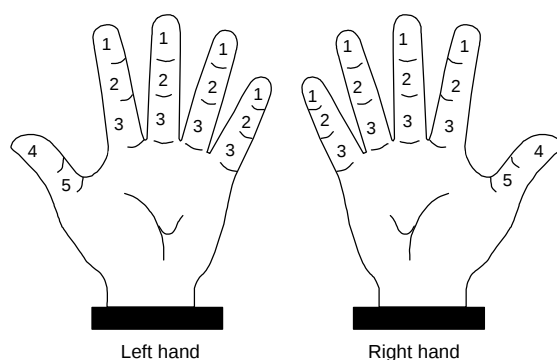
____ ÷ñüíέά

Φί íáß, ðüðâ;

ÊáðÛ òç äēÛñēáέά ãñááóßáð ìâ äüíýíóá ãñááέâßá ☐ ÌáðÛ áðü ãñááóßá ìâ òÝðíέá ãñááέâßá ☐ÌáðÛ áðü Ýέèáóç óâ êñýí ☐ ÊáðÛ òç äēÛñēáέά èððēèüí äáêðýèüí ☐ÌáðÛ áðü èððēÛ äÛêððēá ☐Ôçí íý÷óá ☐ ÓÝ Ûèèâð ÷ñüíέέÝð òðέâìÝð _____

ÐíēÛ äÛ÷ððēá/áíðß÷áέñâð ïïýíý áðü öáâίγνᾶ;

(âßßíðâ òέēÛæííðáð óá òìßíáðâ ðïð Ý÷íïí öáâίγνᾶ òðï äēÛñáñìá)

ÌÝðñçóç ÁñέóððñÛ ☐ÌÝðñçóç ÄáñēÛ ☐Óýíñēí ☐

Ðáññýóá êáðÛóóáóç (öáâίγνᾶ):

ÓðÛóέíç ☐ÄæðæèüÝíç ☐Äðέâßíùóç ☐Ìððüð ç êáðÛóóáóç ðáñέðēÝêðáέ ìâ èÛðíέá ðð÷áâüæēß áíáó÷üèçóç; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáέ ☐Ìððüð ç êáðÛóóáóç ðáñέðēÝêðáέ ìâ èÛðíέá ãñááóέáêß ãñáóðçñēüðçðá; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáέ ☐

Φί äâí ððÛñ÷áē Ýέèáóç óâ äüíçóç ìððáäēäüìáíç óóá ÷Ýñέá ðïðð òðēðððáßíðð 18 ìßíáð::

Ôá òðïððíáðâ äðέâáέíðççέáí ìáðÛ áðü 18 ìßíáð áðü òçí òæêðððáßá Ýέèáóç; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáέ ☐

Biomed 2 project no. BMH4-CT98-3251

5.4 $\tilde{I}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{U}$ $\delta\tilde{n}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{P}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{a}$:

Åß÷áoâ /Ý÷áoâ ðñîâèPìáoá óôîîð òýào/áñèñpóáéo òuí Üíü Üèñüí ; ¼÷é | Íáß |

¶1 íáß, ðüöâ: ðéò ÔÂĖÃÕÔÂĖÃÓ 7 ÌÃÑÃÓ; |_, ðiðò ÔÂĖÃÕÔÂĖĬÕÓ 12 ÌĆĬÃÓ; |_
 ¶ öôi ÐÃÑÃĖĚĬ; |_

Åß÷áoå /Ý÷áoå ðñiâèPìáoó óôïõò ìýàò/ãñèñþóáéo óôíí áõ÷Ýíá ; ¼÷é | Íáß |

ϥ1 ιαβ, δυοα: οεο ΟΑΕΑΟΟΑΕΑΟ 7 ΙΑΝΑΟ; |_, οιοο ΟΑΕΑΟΟΑΕΙΟΟ 12 ΙCΙΑΟ |_
 ϣ οοι ΔΑΝΑΕΕΙ; |_

Ãéá ðieÜ óöiððöþiáôá ðáñáðíiáèþéáôâ /ðáñáðíiáðóôâ áéá áõ÷Ýiá éáè/þ áéá ôá Üiù Üêñá ;

	Đũĩ ò	Áéài øBá	Áãðíài Bá	Ĭ Bãçì á	Ì ĭ yáeáòì á	Đăñēĩ ñéòì Ýíăđ êéĩĐ óăđ
Ãõ÷ Ýíáo						
çĩ ò						
Ăăēĩáo						
Êáñđũò						
×Ýñé						

(ääßîôâ ôçí åñéóôañþ (Á) þ ôç ääîëÛ (Ä) ðëãoñÛ ôùí îõíóëæëôéêþí ôõîððòùÛÛôùì)

ϥí äáí ððŨñ÷äé Ýêèáoç óå äüíçόç ìåðåääüìáíç óóå ÷Ýñéå ôíðð ôåêåððóåßíðð 18 ìÞíåð:

Ôá óðìðòþíáôá âëöðëßóôçêáí áéá ðÛíù áðü 18 ìþíàð ìàòÛ ôç ôâëàðôáßá Ýêëàós ;
 ¼÷é | | Íáß | |

Ôá ôôîððîáíáôá âðéääéîðèçèáí ðÛíù áðü18 îðíáò áðü ôçî ôâäâððáßá Ýèèáòç;¼÷é| Íáß |

Όα θαναεΰου αίαοανιαιά οοιδοπιαοά οοά αΰ÷οοεά, θαεΰιαο έαε/ρ ÷ΰνεά (εαοεΰοζα, οααΰγνά, ιΰγέαοία, ρ οΰιρ) αθεοΰνιρι εΰθιεά αοοερεζά
 αοοερεζά αεεά Αεάοϋνεϋοαο
 αοοερεζά ϋ÷ε αεάοϋνεϋοαο

Óõñiõþ ðuñiëiõ þ ìi÷ëiý	□	□	□
Ϝiíéãia óöé÷ôiy éaðáééiy íañiãeÛãáo	□	□	□
Öüñãia æáéÝóáo þ ðëã÷ôiy	□	□	□
ÓõñÝùóç ëiðìðéþí	□	□	□
×áéñéóìüð éáé óðëëiãþ êãñiÛðui	□	□	□
Åëñiþ ðãñiy áðu éáiÛóá þ äi÷ãßi	□	□	□

Όά οοιδοπιαόά διο αίαόΥνιόάέ δαήαδÜü àðññÜæáí/æïíôçí ãñãáóéáê Þ óáo ééáíüôçôá;
¼÷é ☐ Íáß ☐

Çí íáß, ðüôâ: ôéò ÔÄËÄÕÔÁÉÏÖ 12 ÌÇÍÄÓ; ☐, ðüòò ÔÄËÄÕÔÁÉÏÖ 12 ÌÇÍÄÓ; ☐, Þ óðí
ÐÄÑÄËËÏ; ☐

ÊáoÜ ðüòò ÔÄËÄÕÔÁÉÏÖ 12 ÌÇÍÄÓ áß÷áoâ ðññæπιαόά óðí êÜòü ìÝñüò ôçò ìÝóçò;
¼÷é ☐ Íáß ☐ (Üëäüò, ääýíäò, Þ áü÷-ëçóç)

Çí íáß, ï ðüüò äíäðêêèä óóa ðüäéá êÜòü áðü ðí äüíáðí ; ¼÷é ☐ Íáß ☐

,ãéíä äýóêèè Þ ääýíáðí ðí öüñáóç êæèðóπí, Þ óðáíý ðüóüüüò ñíý÷üò;

Êäüßä äððèèßä ☐, Äýóêèè äëÜ ü÷é ääýíáðí ☐, Ääýíáðí ☐

Ðüéüò Þðáí ï óðüèééüò ÷ñüüò διο áß÷áoâ ðññæçíá óðí üóý êáoÜ ðüòò ÔÄËÄÕÔÁÉÏÖ 12 ÌÇÍÄÓ;

0 ìÝñüò ☐, 1-7 ìÝñüò ☐, 8-30 ìÝñüò ☐, ðÜüü áðü 30 ìÝñüò äëÜ êÜèä ìÝñüò ☐, êÜèä ìÝñüò ☐

Ðüßüò áßíáé ï óðüèééüò ÷ñüüò διο óá ðññæπιαόά óðí üóý óáo äüðüäéáí íá êÜíäâ ôçí
êáíüéê Þ óáo äüèäêÜ (óðí óðßðé Þ íäñêÜ áðü áðü) êáoÜ ðüòò ÔÄËÄÕÔÁÉÏÖ 12 ÌÇÍÄÓ;

0 ìÝñüò ☐, 1-7 ìÝñüò ☐, 8-30 ìÝñüò ☐, ðÜüü áðü 30 ìÝñüò ☐

Áß÷áoâ ðññæπιαόά óðí üóý ôéò ÔÄËÄÕÔÁÉÏÖ 12 ÌÇÍÄÓ; ¼÷é ☐ Íáß ☐

Ðüóí óð÷íÜ ððüÝññáóé áðü óá äëüèðèä ðññæπιαόά ðããßäò ;

ÐüèèäÜèüò ÐüðÝ ☐ ÐãñéóðáóéäêÜ ☐ Óð÷íÜ ☐

ÁéóèÜíáðâ óðíä÷ðò êüðñáóíÝüò ÐüðÝ ☐ ÐãñéóðáóéäêÜ ☐ Óð÷íÜ ☐

,÷áoâ êæê æêÜèáóç Þ êÝðé ÐüðÝ ☐ ÐãñéóðáóéäêÜ ☐ Óð÷íÜ ☐

ÁéóèÜíáðâ êüýñáóç Þ Üã÷üò ÐüðÝ ☐ ÐãñéóðáóéäêÜ ☐ Óð÷íÜ ☐

Ì Ýñî ò 6 – ÖðóéêÐ ãÝôáóç

6.1 ÐáññîðóéáóðéêÛ ÷ ãñêþí êáé ãñá÷ßíùí (ðãñéãñáöÐ)

Ðáñáìüñòùóç: _____

ÏöëÝò: _____

ÊÛëíé: _____

Áðßó÷íáóç ìðí: _____

ÔññöéêÝð áëëíêþóáëò: _____

Óýóðáóç ôñ Dupuytren: _____

¼ðñéá áíùíáëßá òùí Ûíù Ûëñùí: _____

6.2 Áðñîßìçóç áãããßùí:

Óððãì üò:

Bñá÷ëüíéí ò
ÊãñééãéêÛò
ÛëÝíéí ò
Ï ð. êíçí éáßí ò

ÁñéóôãñÛ			ÄãéÛ		
Êáëüò	Öòù÷üò	Äðí	Êáëüò	Öòù÷üò	Äðí

Adson'test:

ÁñéóôãñÛ : +/-

ÄÝíéá: +/-

ÁñòçñéáêÐ Ðßáç:

Áñ. ÷Ýñé: _____ (mmHg)

ãã. ÷Ýñé: _____ (mmHg)

Óð÷íüòçôá óððãì ÿ: _____ áíÛ ëãòü

Êðëëí òí ñßá ÷ãíéí ý:	Left	Right
ÊðÛñí óç	ðãñþí/áðùí	ðãñþí/áðþí
Êãñí êñáóßá ãáëôýëí	øð÷ñÛ/ëãñìÛ	øð÷ñÛ/ëãñìÛ
Lewis-Prusik test	ÊáoÛ öýóç/ðáëíëíãéêÛ	ÊáoÛ öýóç/ðáëíëíãéêÛ
Allen's test: êãñêßáá	+/-	+/-
Allen's test: ùëÝíç	+/-	+/-

6.3 *Γαλβανισμός* (Galvanism):

, <i>επεί</i> ÷ <i>ι</i> ò	<i>Ανέοοάνυ</i> ÷ <i>Υνή</i>		<i>Άαβ</i> ÷ <i>Υνή</i>	
	<i>Όοό-εύò</i> / <i>Δάε-εύò</i>		<i>Όοό-εύò</i> / <i>Δάε-εύò</i>	
<i>Αδέαάέεύοζοά</i> ÷ <i>άιελ</i> (ð.÷, <i>όπεύιά</i> <i>εάνι</i> <i>ΰοι</i>)				
<i>Άβοεζός</i> <i>δύι</i> ð (<i>ονύδζιά</i> <i>ιά</i> <i>άαεύιά</i>)				
<i>Άεάονύ</i> <i>ΰάαέαι</i> <i>ά</i> (<i>ααία</i> <i>ΰέε</i> , <i>ιάεεβ</i>)				
<i>Έάνι</i> <i>ι</i> <i>εναόςά</i> (<i>Άεοβιζός</i> <i>άνι</i> <i>οάνι</i> <i>ύ</i> – <i>εάνι</i> <i>ι</i>)				
<i>Άίοβεζος</i> <i>αι</i> <i>ίποαι</i> (÷ <i>ηβός</i> <i>δένι</i> <i>οίε</i> <i>ι</i>)				

Αγία *ι* *εάνι* *εύò* (Newtons)

Ανέοοάνυ |___|

Άαε *ΰ* |___|

<i>Όγία</i> <i>ι</i> <i>εάν</i> <i>δέε</i> <i>ύ</i> <i>οόναάβι</i> ð	<i>Ανέοοάνυ</i>	<i>Άαε</i> <i>ΰ</i>
Tinel's test	+ve/-ve	+ve/-ve
Phalen's test	+ve/-ve	+ve/-ve

<i>Αίοαίαέεάοόεε</i> <i>ΰ</i> <i>οΰι</i> <i>ίοά</i>	<i>Ανέοοάνυ</i>			<i>Άαβ</i>		
	<i>Όδι</i> <i>οι</i> <i>ιέε</i> <i>οόόε</i> <i>ε</i> .	<i>οδάνι</i> <i>ιέε</i> <i>ε</i>	<i>Όδι</i> <i>οι</i> <i>ιέε</i> <i>οόόε</i> <i>ε</i> .	<i>οδάνι</i> <i>ιέε</i> <i>ε</i>	<i>Όδι</i> <i>οι</i> <i>ιέε</i> <i>οόόε</i> <i>ε</i> .	<i>οδάνι</i> <i>ιέε</i> <i>ε</i>
<i>Έάνεάεε</i> <i>εύò</i>						
<i>Άέε</i> <i>Υοάε</i> <i>ο</i>						
<i>Όνέε</i> <i>Υοάε</i> <i>ο</i>						
<i>Όδάνε</i> <i>Υοάε</i> <i>ο</i>						
<i>Ά÷βέε</i> <i>άε</i> <i>ο</i>						

Ì Ýñĩ ò 7 – ÄéáãíùóóéêÐ óóääéĩ ðĩ ßçóç*

A ÄéáãíùóóéêÐ ðñĩ óðÝëáóç*

A. Óáíéíùĩ çóç òùĩ äããäéêÐ óðĩ ðòùĩ Ûòùĩ óýì òùĩá ì äòç êêßì áéá Stockholm :|____|

ÓòÛäéĩ	Óðĩ ðòðì áóá
0	éáìßá ðñĩóáíêÐ
1	ðãñéóóáóéáéÝò ðñĩóáíêÝò ðñĩ áðçñãÛäéíóĩ ìùĩ òéò êññòóÝò áíùò Ð ðñêðĩ äáéòýèùĩ
2	ðãñéóóáóéáéÝò ðñĩóáíêÝò ðñĩ áðçñãÛäéíóĩ òéò Ûðù, ìÝóãò éáé óðÛíéá äããýò òÛëéääããò áíùò Ð ðãñéóóíòÝñùĩ äáéòýèùĩ
3	óð÷íÝò ðñĩóáíêÝò ðñĩ áðçñãÛäéíóĩ ìéãò òéò òÛëéääããò òùĩ ðãñéóóíòÝñùĩ äáéòýèùĩ
4	üðùò óðĩ 3 ìä ðñĩóééÝò áéëíêðóáéò ðñĩ äÝñìáðñò óóá áéññãÛéððéá

B. Óáíéíùĩ çóç òùĩ ìäññíáéóèçðéñßùĩ óðĩðòùĩÛòùĩ ìä äÛóç òçĩ êêßìáéá Óðñê÷üèìçò |____|

ÓòÛäéĩ	Óðĩ ðòðì áóá
0SN	Ýéëáóç óá äüíçóç áéêÛ ÷ññßò óðñðòðñíáðá
1SN	äéáéëáßðñĩ ìýäéáóíá áéêÛ ÷ññßò óááñýñá
2SN	äéáéëáßðñĩ Ð áðßññĩ ìýäéáóíá, äéáðòùĩÝíç áéóèçðéñüðçðá
3SN	äéáéëáßðñĩ Ð áðßññĩ ìýäéáóíá, äéáðòùĩÝíç äéáéñéðéêÐ ééáíüðçðá áððò, éáé/Ð ééíçðéêÐ äãáíéüðçðá

*Óçĩ ßùóç: ÁããáéêÐ éáé ìäññíáéêÐ óóááéíêðñçóç áßíáé äóáñíüóéìç üðáí ððÛñ÷áé ððñðá üðé óá óðñðòðñíáðá áðù óá ÷Ýñéá ðññéáéñýíóáé áðù Ýéëáóç óá äüíçóç ìäðááéäüñíáìç óóá ÷Ýñéá.

ĐánŨñôçì á Iă

Äüíçóç ì ãáäéäüì ăç óôá ÷Ýñéá

Õăăëï ïï ì éêÞ Åđßâëăøç – Áñ÷éêÝò
Ăêôéì Þóăèò

Ăñùôçì áôï ëüăéï đï ã
óõì đëçñþăăé áđü ôï í
ăăăăüì ăï

Ç ðáñíýóá ãñãáóßá ðãñéëáìäÛíáé ôç ÷ñþóç çëäêôñéëþí ãñãáéäßuí ðñð áñíýí ôá ÷Ýñéá; ¼÷é ☐ Íáß ☐

Φί ù÷é, ðçãáßíáðá óôçí ãñþôçóç 1.3

Φί íáß, ðñéÛ ãñãáéäßá ÷ñçóéìðñéáßðá;

Ãñãáéäßá	çñãò ôçí ìÝñá	ÌÝñãò ôçí áâ/ää	Ãâ/ääò ôñ ÷ñúñ	Áñ. áðþí
1_____	_____	_____	_____	_____
2_____	_____	_____	_____	_____
3_____	_____	_____	_____	_____
4_____	_____	_____	_____	_____
5_____	_____	_____	_____	_____
6_____	_____	_____	_____	_____
7_____	_____	_____	_____	_____
8_____	_____	_____	_____	_____

1.3 ððÛñ÷áé éáìßá áëéããð óðá ÷ùðé óáð;

Ï÷é ☐

íáé ☐

ÃÛí íáé, ðñéá; _____

Óðñí áëáýèãñú óáð ÷ñúñ (ãêôùð ãñãáóßáð) Ý÷ãðá ðñðÝ ÷ñçóéìðñéáßáé ðáéðééÛ éÛðñéí ãñãáéäßí ð ìç÷Ûíçíá ðñð íá ðññéÛéãðá áñíçóç óðá ÷Ýñéá óáð äéá ðãñéóóúðãñí áðù 1 þñá ôçí áããñÛäá; Ï÷é ☐ Íáß ☐

Ãñãáéäßí	çñãò /ãããñÛäá	,ããñÛäð÷ñúñ	Áñ. áðþí
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

1.4 Όδυν÷άέ έάλλέά άέέάάπ ùò ðñìò òì έÛðíέóìά

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

ΆÛί ίάέ, ðíέά _____

1.5 Όδυν÷άέ έάλλέÛ άέέάάπ ùò ðñìò ôçí ÷ñçóç áέέÛüë;

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

ΆÛί ίάέ, ðíέά; _____

1.6 Όδυν÷άέ έάλλέÛ άέέάάπ óôçí óáñìάέãððéêπ óáo áãùãπ

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

ΆÛί ίάέ, ðíέά; _____

1.7 Άññùòðóáôá έάέüëïð ìãðÛ ôçí ôãëãððáßá ãÿÝðáóç;

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

ΆÛί ίάέ, ðñìóáέíñóôã _____

1.8 Õñãòìáðéóòðéáôã έάέüëïð ìãðÛ ôçí ôãëãððáßá ãÿÝðáóç;

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

ΆÛί ίάέ, ðñìóáέíñóôã _____

1.9 Óáo ãÿÝðáóã έáðñùò áÛί áññùòðóáôá π ðñãòìáðéóòðéáôã;

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

Άέóá÷èðéáôã óã ïíóíëñìãßì ëüãù ðñãòìáðéóíÿ π ïüóíð;

Ï÷έ ☐

ιάέ ☐

Ðüóãò çìÝñãò ððñáôã áíáññùðéêπ Ûããéá ôíðò ôãëãððáßìðò 12 ìðíãò;

έάέüëïð ☐,1 áããñÛãá ☐,2 áããñÛããð ☐,3 áããñÛããð ☐,1 ìðíá ☐,2 ìðíãð ☐,3 ìðíãð☐,
>3 ìðíãð☐

Ì Ýñî ò 2 - Óðì ðòðì áðá

2.1 Êððêùðçò:

, ÷âðâ ðìðÝ ðáñáðçñðóáé êÛðìéá áêêáâ ð ñðìáðìò óðá äÛêððêÛ óáð; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í ù÷é, ðçãáßíáðâ óðì ìÝñîò 2.2

¶í íáß, ðìéÛ ð ñðìáðá; ìðêÝ ☐ êððêù ☐ êùêêéí ☐

¶í Ý÷âðâ ðáñáðçñðóáé êððêÛ äÛ÷ððêá, ç ì ñððêéð áß÷â óáðð ùñéá; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í íáß, ðùðâ òì ðáñáðçñðóáðâ áéá ðñðç òññÛ; 19__

Ðùðâ óðìÝááé òì ðáêðððáßì áðéóüááéì êððêðì ááêðýêùì;

☐ ☐ ìÝñá(â) ðñßí ☐ ☐ ìðíá(â) ðñßí ☐ ☐ Ýðìð(ç) ðñßí

Ìððùð êÛðìéá ìÝêç ðçò ìéêìáÝíáéÛð óáð ððìðÝñìðì áðù êððêÛ äÛêððêá; ¼÷é ☐ Íáé ☐
(ìùìì ìé óðããáíáßð âì áßìáðìò)

¶í íáß, ãñâÛæìíðáé ìâ ãììýíðá ãñááéâßá; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶í ððìðÝñâðâ áðù êððêÛ äÛêððêá, ðùðì ðð÷íÛ óðìááßíáé;

ÁñêððÝð òññÝð òì ðñùì ☐ ÁñêððÝð òññÝð òì ìðíá ☐

ÁñêððÝð òññÝð ðçí áâãñÛáá ☐ ÁñêððÝð òññÝð ðçí çìÝñá ☐

Óðìááßíáé òì ðáêìðíá, éáêìéáßñé ð éáé óðá äýì; ×áêìðíáð ☐ Êáêìéáßñé ☐ Êáß óðá äýì ☐

Òì ðñìéáéÝé êÛðìéìò ðáñÛãìíðáð;:

Êñýáð óðìèðêâð ☐

÷ñðç êñýùì áíðéêáéìÝìù ☐

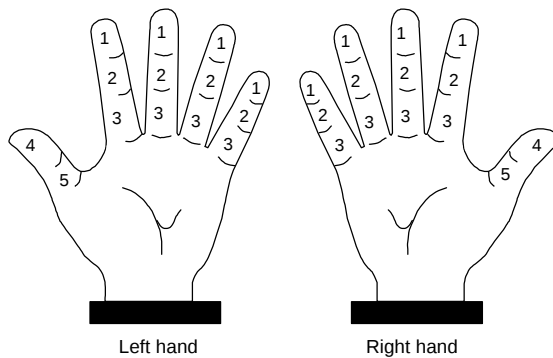
¼ðáí áéóèÛíáððáé ðç äùìççç áðù ðá ãììýíðá ãñááéâßá ☐

¶êêìé _____

ÄðçñâÛæìíðáé éáé ðá äÛêððêá òùì ðìáêðì óáð; ¼÷é ☐ Íáé ☐

Ðáñáðçñðóáðâ áêêáâÝð óðì äÝñìá òùì áêñìááéêðýêùì óáð; ¼÷é ☐ Íáé ☐

ΔιεŰ äŰêôðëá/áíôß÷ãéñãò Ý÷ĩôĩ ðñĩóâëçëâß áðũ ëãðêũôçôá;
 (ããßĩôã óêëŰæĩĩôãò ôá ôĩßĩáôá ðĩô ãßĩĩĩôáë ëãðêŰ óôĩ äëŰãñãĩã)



ÌŸôñçós Áñëóðãñũ |____|

ÌŸôñçós Äãĩß |____|

Óýĩĩĩ |____|

Ìððũò ç êãôŰóôáós ðãñëðëŸëãðáë ìã êŰðĩëá øð÷ããũãëëð áĩáó÷ũëçós; ¼÷é|_| Íáë |_|

Ìððũò ç êãôŰóôáós ðãñëðëŸëãðáë ìã êŰðĩëá ãñããóéãêð ãñãóôçñëũôçôá;¼÷é|_| Íáë |_|

ϕĩ äãĩ ððŰñ÷ãé Ÿëèãós óã äũĩçós ìãðããëäũĩãĩç óôá ÷Ÿñëá ôĩðò ðãëãððãßĩðò 18 ìßĩãò:

Ôá óôĩððĩãôá ððëããëĩðëçëáĩ ìãôŰ áðũ 18 ìßĩãò áðũ ôçĩ ôãëãððãßã Ÿëèãós; ¼÷é |_| Íáë |_|

2.2 Οάαίγνῆ:

ἡ ἀνάδωξις τοῦ ἁλῆος ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; $\frac{1}{4}$ ÷ ἐ ☐ ἰσχυρῶς ☐

ἡ ἰσχυρὰ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; 19 ☐

ἡ ἰσχυρὰ ἀνάδωξις;

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐ ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

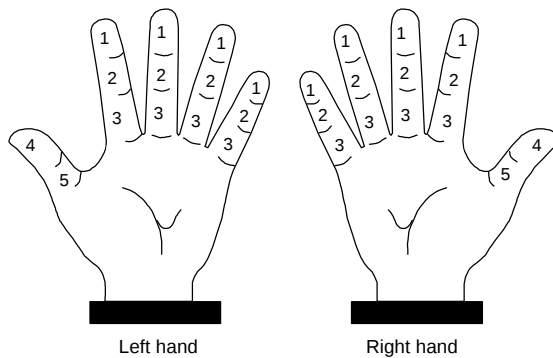
ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐ ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

Ὁ ὅτι ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐ Ὁ ὅτι ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς;

(ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς;)



ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

Ὁ ὅτι ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; ☐

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; $\frac{1}{4}$ ÷ ἐ ☐ ἰσχυρῶς ☐

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; $\frac{1}{4}$ ÷ ἐ ☐ ἰσχυρῶς ☐

ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; $\frac{1}{4}$ ÷ ἐ ☐ ἰσχυρῶς ☐

Ὁ ὅτι ἡ ἀνάδωξις ἐκ τῆς οάαίγνῆς ὁδὸς ἀποδίδωται ὁδῶς; $\frac{1}{4}$ ÷ ἐ ☐ ἰσχυρῶς ☐

2.3 *Îÿäéáóíá:*

Ôá äÛêððēÛ óáð ïðäēÛæïí;

$\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáé ☐

Φί íáß, ðüðá òï ðáñáðçñÐóáðä äéá ðñþðç òïñÛ;

19__

Φί íáß, ðüðá;

ÊáðÛ ðçæÛñêäéá ãñäáóáßáð ìä äüíýíóá ãñääéäßá|ÏäðÛ áðü ãñäáóáßá ìä ôÝðíéá ãñääéäßá|

ÏäðÛ áðü Ýêêáðç óá êñýí ☐

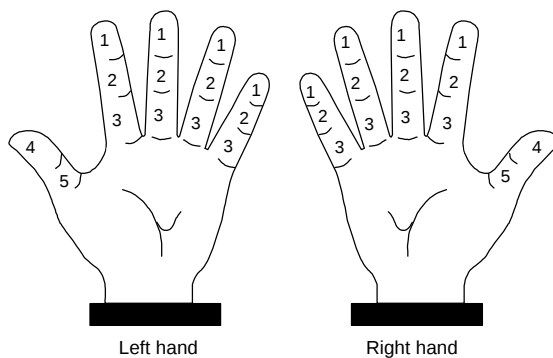
ÊáðÛ ðç æÛñêäéá êððêüí ääêðýêüí ☐

ÏäðÛ áðü êððēÛ äÛêððēá ☐

Ôçí íý÷ðá ☐ ÓÝ Ûêêð ÷ñüééÝð òðéäìÝð _____

ÐíéÛ äÛ÷ððêä/áíðß÷äéñð ïíóíýí áðü ïÿäéáóíá;

(äâßíðä òêêÛæíðáð ðá òìÐíáðä ðíð ïðäēÛæïí òòï äēÛãñàìá)



ÏÝðñçóç ÁñéóðãñÛ ☐

ÏÝðñçóç ÄäíéÛ ☐

Óýíñ ☐

Ïððüð ç êáðÛóðáóç ðãñêðēÝêððäé ìä êÛðíéá ðð÷äãñäêêð áíáó÷üêçóç; $\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáé ☐

Ïððüð ç êáðÛóðáóç ðãñêðēÝêððäé ìä êÛðíéá ãñäáóéäêð ãñáóðçñêüðçðá; $\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáé ☐

Φί ääí ððÛñ÷äé Ýêêáðç óá äüíçóç ìäðáäéäüíáíç óðá ÷Ýñéá òïðð ðäêðððáßíðð 18 ìÐíáð::

Ôá òòðððíáðä äðéääéíðççéáí ìäðÛ áðü 18 ìÐíáð áðü ðçí ðäêðððáßá Ýêêáðç; $\frac{1}{4} \div \acute{e}$ ☐ Íáé ☐

2.4 ÌõíóêâëâôéêÛ ðñîâëÐìáôá:

Ἀβ÷ἀὸᾶ / Ὑ÷ᾶὸᾶ ὁñīāēPīaὸᾶ ὀδīῶδ ἰγὰδ/ἀñēñpὸᾶēδ οὐί Ὑìù Ὑēñùì ; ¼÷é | | Íáß | |
 ῑÍ íáß, ðüὸᾶ: ὀēὸ ÔĀĒĀÔÔĀÉĀÓ 7 ĪĀÑĀÓ; | |, ὀīῶδ ÔĀĒĀÔÔĀÉĪÔÓ 12 ĪÇĪĀÓ | |
 p ὀōī ÐĀÑĀĒĒĪ; | |

ΑΒ÷άοâ /Ý÷âôâ ðñĩāēΠιάόά όοĩòð ìýàò/āñēñþoáēò óóũ áð÷Ýíá ; ¼÷é | Íáß |
 Çí íáß, ðüôâ: óéo ÔĀĒĀÔÔÁÉĀÓ 7 ĪÑŃĂÓ; |, oĩòð ÔĀĒĀÔÔÁÉĨÔÓ 12 İÇİĂÓ |
 Þ óôi ĐĂÑĂËËỈ; |

Άέα διεΰ όοιδόπιαόα δάνάδιίαιεΡεάοα /δάνάδιίαιαόόα άέα αό÷Υία έαέ/Ρ έέα όα ΰίϋ ΰεήα ;

	Đũĩ ò	Áêái øßá	Áãõĩaiß á	İ ßãçĩ á	İ ĩ ýăéáóĩ á	Đãĩĩ ñéoi Ýĩă êéĩPóăò
Áõ÷Ýĩăò						
çĩ ĩ ò						
Áăêĩăò						
Êáñđũò						
×Ýñé						

(ääßîôâ ôçî áñéóôãñþ (Á) þ ôç ääîëÛ (Ä) ðëãõñÛ ôùî îõîéæëãôéêþî ôõîðôùîÛôùî)

ϥí ääí ððÛñ÷äé Ýéèáoç óä äüíçóç íäôääéäüíäíç óóä ÷Ýñéä ôíðð ôäëäððäßíðð 18 ìΠíäð:

Ôá óðìðòþìáôá âëððëßòóçêáí áéá ðÛíù áðü 18 ìþìàò ìàòÛ ôç ôâëàðòôáßá Ýêèàός ;
¼÷é □ Íáß □

Ôá ðáñáêÛòù áíáòáñùìáíá óõìðòþìáòá óòá äÛ÷-ððéá, ðáêÛìàò éáé/þ ÷Ýñéá (ëàðêùòçòá, òáäíýíñá, ìýýáéáóíá, þ ðúíì) àðéóÝñíòí êÛðíéá áðòêíèßá óòßò ðáñáêÛòù áñáòòçñéùòçòáò;

×ũñò	Äöœïēßá áëéá	Áêáoũñèùôão
äöœïēßá	ü÷é áêáoũñèùôão	

Óõñiõþ ðùìëiõ þ ìi÷ëíý	□	□	□
Ϝíéäiä ööé÷ôíý êáðáééíý iáñiäëÛäáo	□	□	□
Öüñiäiä æáéÝóáo þ ðëä÷ôíý	□	□	□
ÓôñÝùóç ëiðìðéþi	□	□	□
×áëñéóìüð êáé óðëëiäþ êåñiÛðui	□	□	□
Åêñiþ ðåñíý áðu êáiÛðá þ äi÷åßi	□	□	□

ĐáñŨñôçì á Iă

Äüíçóç ì ãáäéäüì áç óôá ÷ Ýñéá
Õãæï ïï ì éêÐ Åðßâëæç - Åðáíæôßì çóç

Åñùôçì áôï ëüãéï êáé
ÊëéíéêÐ æôßì çóç

Αδβέαδ̄ι _____ ¼ĩĩά _____

Άγĩĩόαδ̄ ἀñέèĩò _____

Çĩãñĩçĩßά _____

Öýēi: Á _____ È _____

Çĩãñĩçĩßά ãÝĩύόçò _____

Çēēēßά _____

¾øĩò: _____ cm

ÂŨñĩò: _____ kg

Çĩãñĩçĩßά ôãēãðôáßαδ̄ ãĩÝôáόçò _____

Ì Ýñĩ ò 1

1.1 ,÷ãðã äēēŨĩãē äēãýēðĩόç;

¼÷é _____

Íáß _____

ϥĩ íáß, óðãēãñēĩãĩĩðĩēßôã

Tçēãðũíēēũ ĩýĩãñĩ _____

1.2 ÕðŨñ÷ãē ēãĩĩßά äēēããß óðĩ ãðŨããēĩŨ óáð

ĩ÷é _____

íáē _____

ãŨĩ íáē, ôßðēĩð ĩÝĩð ãðãããÝēĩáðĩð

Đãñēãñáoß ĩÝũĩ ãñáόçñēĩðßðũĩ _____

Çĩãñĩçĩßά äēēããßð ãñãáóßαδ̄ _____

Ç ðáññíýóá ãñãáóßá ðãñééáìäÛíáé ôç ÷ñÞóç çãêôñéêþí ãñãáéãßuí ðñð äññíýí óá ÷Ýñéá;
¼÷é | | Íáß | |

Φί ù÷é, ðçãáßíáðãá óôçí ãñþôçóç 1.3

Φί íáß, ðñéÛ ãñãáéãßá ÷ñçóéññðñéáßðã;

Ãñãáéãßá	çñãò ôçí ìÝñá	ÌÝñãò ôçí áá/áá	Ãá/ããò ôñ ÷ññíñ	Ãñ. áòþí
1 _____	_____	_____	_____	_____
2 _____	_____	_____	_____	_____
3 _____	_____	_____	_____	_____
4 _____	_____	_____	_____	_____
5 _____	_____	_____	_____	_____
6 _____	_____	_____	_____	_____
7 _____	_____	_____	_____	_____
8 _____	_____	_____	_____	_____

1.3 ððÛñ÷áé êáññßá áééáãþ óðá ÷ñðéé óáò;

Ï÷é | |

íáé | |

ÃÛí íáé, ðñéá; _____

Óðñí áéáýèãññ óáò ÷ññíñ (ãêôñð ãñãáóßáò) Ý÷ãðã ðñðÝ ÷ñçóéññðñéáßðãé óáéðééÛ êÛðñéí
ãñãáéãßí Þ ìç÷Ûíçíá ðñð íá ðññéÛéãáð äññçóç óðá ÷Ýñéá óáò ãéá ðãñéóóñðãñí áðñ 1 þñá
ôçí áãññÛáá; 'Ï÷é | | Íáß | |

Ãñãáéãßí	çñãò /ããññÛáá	ããññÛáãò/÷ññíñ	Ãñ. áòþí
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

1.4 ÆðŨñ÷æ éàììßá áëëääß ùò ðñìò ôì êŨðíéóíá

İ÷é ☐

íáé ☐

ÀŨí íáé, ðíéá _____

1.5 ÆðŨñ÷æ éàììéŨ áëëääß ùò ðñìò ôçí ÷ñçóç áëêüë;

İ÷é ☐

íáé ☐

ÀŨí íáé, ðíéá; _____

1.6 ÆðŨñ÷æ éàììéŨ áëëääß óôçí öañíáëääðôéêß óáo áâùãß

İ÷é ☐

íáé ☐

ÀŨí íáé, ðíéá; _____

1.7 Ăññùóðßóáðă éâèüëïð ìâðŨ ôçí ôăëăððáßá âŕÝðáóç;

İ÷é ☐

íáé ☐

ÀŨí íáé, ðñìóăéïñßóðă _____

1.8 Őñáðìáðéóðßéáðă éâèüëïð ìâðŨ ôçí ôăëăððáßá âŕÝðáóç;

İ÷é ☐

íáé ☐

ÀŨí íáé, ðñìóăéïñßóðă _____

1.9 Óáo âŕÝðáóá éáðñùò âŨí áññùóðßóáðă ð ðñáðìáðéóðßéáðă;

İ÷é ☐

íáé ☐

Ăéóá÷èßéáðă óă ïúóïêñîßï ëüâù ðñáðìáðéóúïŕ ð ïúóïð;

İ÷é ☐

íáé ☐

Ðüóâð çìÝñâð ðßñáðă áíăññùðéêß Ũăăéá ôïðò ôăëăððáßïðò 12 ìßíâð;

éâèüëïð ☐,1 áâăñŨăá ☐,2 áâăñŨăâð ☐,3 áâăñŨăâð ☐,1 ìßíá ☐,2 ìßíâð ☐,3 ìßíâð☐,
>3 ìßíâð☐

Ì Ýñĩ ò 2 - Óðĩ ðòðĩ áóá

2.1 Êäðêüôçò:

, ÷áðá ðĩðÝ ðáñáôçñðóáé êÜðĩéá áééáð ÷ñðĩáðĩò óóá äÜêðêÜ óáò; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶ĩ ü÷é, ðçääßĩáðá óðĩ ìÝñĩò 2.2

¶ĩ íáß, ðĩéÜ ÷ñðĩáðá; ìðêÝ ☐ êäðêü ☐ êüêêéü ☐

¶ĩ Ý÷áðá ðáñáôçñðóáé êäðêÜ äÜ÷ðêéá, ç ì÷ñðêéò áß÷á óáðð üñéá; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶ĩ íáß, ðüðá ðĩ ðáñáôçñðóáðá áéá ðñðç òĩñÜ; 19__

ÌáóĩáéÜóóçĩá áðĩðóóáð óðĩðòüüÜðüĩ
____ ÷ñüíéá

Ðüðá óðĩÝááé òĩ ðáéäððáßĩ áðéóüääéĩ êäðêĩ ááêðýêüĩ;

☐ ìÝñá(áò) ðñßĩ ☐ ìðĩá(áò) ðñßĩ ☐ Ýðĩò(ç) ðñßĩ

Ìððüò êÜðĩéá ìÝêç ôçò ìééĩáÝĩáéÜò óáò ððĩðÝñĩðĩ áðü êäðêÜ äÜêðêéá; ¼÷é ☐ Íáé ☐
(üüü ìé óðääáĩáßð áĩ áßĩáðĩò)

¶ĩ íáß, áñäÜæüíðáé ìä äüüýíðá áñääéáßá; ¼÷é ☐ Íáé ☐

¶ĩ ððĩðÝñáðá áðü êäðêÜ äÜêðêéá, ðüðĩ óð÷ĩÜ óðĩááßĩáé;

ÁñêäðÝò òĩñÝò ðĩ ÷ñüü ☐ ÁñêäðÝò òĩñÝò ðĩ ìðĩá ☐

ÁñêäðÝò òĩñÝò ôçĩ äääüÜää ☐ ÁñêäðÝò òĩñÝò ôçĩ çĩÝñá ☐

Óðĩááßĩáé òĩ ÷áéìðĩá, éáéĩéáßñé ð éáé óóá äýĩ; ×áéìðĩáð ☐ Êáéĩéáßñé ☐ Êáß óóá äýĩ ☐

Ðüóáð ðñüíáéÝò áß÷áðá ðĩ ðñüçäüýĩáü ÷áéìðĩá (óçĩáéðóðá óðü ðáñáéÜðü ðßĩáéá)

0	1-10	11-30	31-100	> 100
☐	☐	☐	☐	☐

Ðüóáð ðñüíáéÝò áß÷áðá ðĩ ðñüçäüýĩáü éáéĩéáßñé (óçĩáéðóðá óðü ðáñáéÜðü ðßĩáéá)

0	1-5	6-10	11-20	> 20
☐	☐	☐	☐	☐

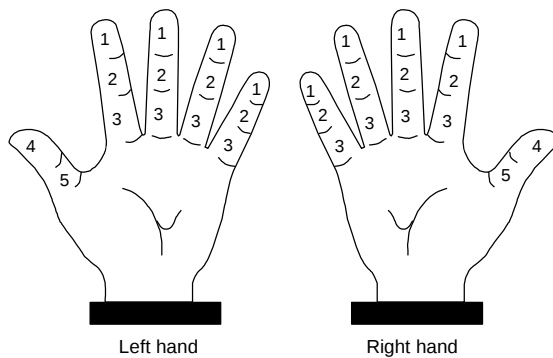
Εἰς τὴν ἀπάντησίν σου ἀποφασίζω νὰ συμπληρώσω τὴν ἐρώτηση αὕτη; ☐ ὀχι ☐ ναι

Ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου; ☐ 1-3 ☐ 4-7 ☐ 8-14 ☐ 15-30 ☐ >30 ☐ ἄγνωστο ☐

Ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου; ☐ 1-3 ☐ 4-7 ☐ 8-14 ☐ 15-30 ☐ >30 ☐ ἄγνωστο ☐

Ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου; ☐ 1-3 ☐ 4-7 ☐ 8-14 ☐ 15-30 ☐ >30 ☐ ἄγνωστο ☐

Εἰς τὴν ἀπάντησίν σου ἀποφασίζω νὰ συμπληρώσω τὴν ἐρώτηση αὕτη; (ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου;)



Ἰσχύς ἀνὰ πόσους ἡμέρας ☐ Ἰσχύς ἀνὰ πόσους ἡμέρας ☐ Ὅχι ☐

Ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; (ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου;): ὅσοις ἡμέραις ☐ Ἀνὰ πόσους ἡμέρας ☐ Ἀνὰ πόσους ἡμέρας ☐

Ἰσχύς ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου; ☐ 1-3 ☐ 4-7 ☐ 8-14 ☐ 15-30 ☐ >30 ☐ ἄγνωστο ☐

Ἰσχύς ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου; ☐ 1-3 ☐ 4-7 ☐ 8-14 ☐ 15-30 ☐ >30 ☐ ἄγνωστο ☐

Εἰς τὴν ἀπάντησίν σου ἀποφασίζω νὰ συμπληρώσω τὴν ἐρώτηση αὕτη; (ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου;)

Ἰσχύς ἀνὰ πόσους ἡμέρας ἀπαιτῶσαι τὴν ἐρώτηση αὕτη; ὅσοις ἡμέραις ἐπὶ τῆς ἐργασίας σου; ☐ 1-3 ☐ 4-7 ☐ 8-14 ☐ 15-30 ☐ >30 ☐ ἄγνωστο ☐

2.2 Ἐπεξήγηση:

÷áòá ðìôÝ ðáñáôçñðóáé áéìüáßá óóá äÜêððēÜ óáo;

$\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáß ☐

¶í íáé, ðüòá òì ðáñáôçñðóáóá áéá ðñðòç òññÜ ?

19__

ÌáóìäéÜóóçíá áðìðóßáo
óðìððüìÜòüí: _____ years

¶í íáß, ðüòá;

ÊáoÜ ôçäéÜñêáéá àñááoßáo ìá äüíýíóá àñáéäßá|_|

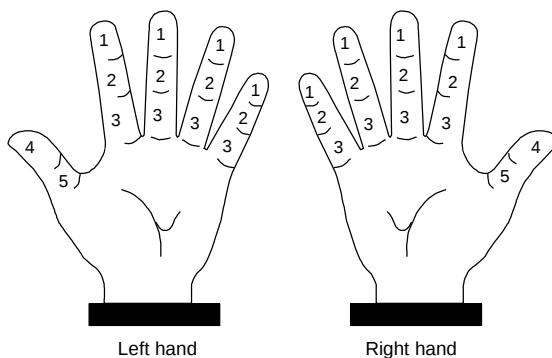
ÌáoÜ áðü àñááoßá ìá äüíýíóá àñáéäßá|_|

ÌáoÜ áðü Ýêéáoç óá êñýì ☐ ÊáoÜ ôç äéÜñêáéá èäðêðí äáêðýèüí|_|

ÌáoÜ áðü èäðêÜ äÜêððēá ☐

Ôç íý÷óá ☐ Óá Üêéáo ÷ññíêēÝò óóéäìÝò _____

ÐìêÜ äÜêððēá/áíðß÷áéñáo Ý÷ìòí äðçñááoðáß áðü áéìüáßá;
(ääßìòá óééÜæìíóáo óá òìðìáoá ðìò áéìüäìýíí óòì äéÜñáìíá)



ÌÝòñçòç ÁñéóðññÜ _____

ÌÝòñçòç ÄâìêÜ _____

Óýíñì _____

Ðáññýóá êáoÜóóáoç (áéìüáßá): ÓòÜóéìç ☐, ÄêðêüìÝíç ☐, ÄðéääéììÝíç ☐

Ìððüò ç êáoÜóóáoç ðáñêðêēÝêðáé ìá êÜðìéá ø÷ääüäéêð áíáo÷üêçòç; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáß ☐

Ìððüò ç êáoÜóóáoç ðáñêðêēÝêðáé ìá ôçí àñááoéáêð óáo àñáoçñêüòçóá; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáß ☐

¶í ääí Ý÷äé äßíäé êáììßá Ýêéáoç óá äüíçòç ìáoáäéäüìáíç óóá ÷Ýñéá êáoÜ ðìðððáèäððáßìòð18
ìðìáo:

Óá óðìððìáoá äðéääéììêéáí áéá ðÜìü áðü 18 ìðìáo áðü ôçí òáèäððáßá Ýêéáoç; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐
Íáß ☐

2.3 Ìýäéáoíá:

Ôá aÛêððēÛ óáo ïðäēÛæïðí;

$\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáß ☐

Φί íáß, ðïðÝ ðï ðáñáðçñðóáðä äéá ðñððç ðïñÛ;

19__

ÌáoïäēÛóðçíá
áðïðóßáðóððïððùìÛðùí
____ ÷ ñüíéá

Φί íáß, ðüðä;

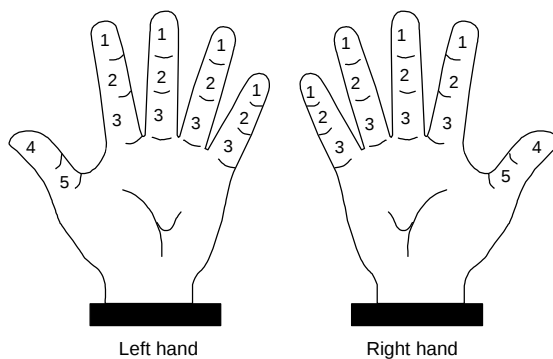
ÊáoÛ ðçí äñäáoßá ìä äïíýííá äñäáēäßá ☐ ÌáoÛ áðü äñäáoßá ìä äïíýííá äñäáēäßá ☐

ÌáoÛ áðü Ýêêáoç óä êñýì ☐ ÊáoÛ ðç äēÛñêäéá êäðêðí ääêýèùì ☐

ÌáoÛ áðü êäðêÛ aÛêððēÛ

Ôç íý÷ðá ☐ Óä Ûêêäð ÷ ñüíééÝð óðêäìÝð _____

ÐïēÛ aÛêððēá/áíðß÷äēñäð Ý÷ïðí ðáñïðóēÛóäē ïýäéáóíá;
(äâßíðä óêēÛæïíðáð óä ðïðíáðä ðïð ïðäēÛæïðí óðï äēÛñäìíá)



ÌÝðñçðç ÁñéóðñÛ ☐ ÌÝðñçðç ÄäñēÛ ☐ Óýíñē ☐

Ðáñýóá êáoÛóðáoç (ïýäéáóíá): ÓðÛóêìç ☐, ÄäêðéùìÝíç ☐, ÄðéääéíùìÝíç ☐

Ìððùð ç êáoÛóðáoç ðáñêðēÝêäðäé ìä êÛðñéá ðð÷ääùäêêð äíáo÷üêçðç; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáß ☐

Ìððùð ç êáoÛóðáoç ðáñêðēÝêäðäé ìä ðçí äñäáoéäêð óáo äñáoðçñêüðçðá; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐ Íáß ☐

Φί ääí Ý÷äē äßíäē êäìíßá Ýêêáoç óä äüíçðç ìäðääēüìñáíç óðä ÷Ýñéá êáoÛ ðïðððäêäððäßíðð18
ìðíäð:

Ôá óðïððñíáðä äðéääéñêçéáí äéá ðÛíù áðü 18 ìðíäð áðü ðçí óäêäððäßá Ýêêáoç; $\frac{1}{4} \div \epsilon$ ☐
Íáß ☐

2.4 *Ιδιόεαεαόεεΰ δάνΰδιία:*

Αβ÷άα /Υ÷άα δñiâεβiαόά οδιòò ìýàò/áñèñþóáéò ουί ΰiù Ûèñií ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐
 ϸí íáß, ðuiòá: οέò ÔÄËÄÖÔÁÉÄÓ 7 ÌÄÑÄÓ; ☐, οiòò ÔÄËÄÖÔÁÉÏÖÓ 12 ÌÇÍÄÓ ☐
 þ óði ÐÄÑÄËËÏ; ☐

Αβ÷άα /Υ÷άα δñiâεβiαόά οδιòò ìýàò/áñèñþóáéò οδιí áð÷Ýiá ; $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐
 ϸí íáß, ðuiòá: οέò ÔÄËÄÖÔÁÉÄÓ 7 ÌÄÑÄÓ; ☐, οiòò ÔÄËÄÖÔÁÉÏÖÓ 12 ÌÇÍÄÓ ☐
 þ óði ÐÄÑÄËËÏ; ☐

Äéá ðieΰ οδιòòþiαόά δañaðiíäèþéáò /ðañaðiíäßóòä äéá áð÷Ýiá éáé/þ äéá óá ΰiù Ûèñá ;

	Ðüií ò	Äéai øßá	Ääöiái ßá	Ï ßäçì á	Ì ï ýäéáoi á	Ðñéi ñéoi Ýiä ééiþóäò
Äð÷Ýiáò						
çì ò						
Ääèþiáò						
Éañðüò						
×Ýñé						

(ääßiòä òçí añéòóañþ (Ä) þ òç ääieΰ (Ä) ðeäññΰ ουί iðioéäèäóéèþi οδιòòüiΰüi)

If there has been no exposure to hand-transmitted vibration in the past 18 months:

ϸí ääi ððÜñ÷äé Ýèèáòç óá äüiçòç ìäöääüiäiç óóá ÷Ýñéá ðiòò ðäèäðäßiòò 18 ìþiäò:

Ôá οδιòòþiαόά äèððèßóòçéai äéá ðÜiù áðü 18 ìþiäò ìäÜ òç ðäèäðäßá Ýèèáòç ;
 $\frac{1}{4}\div\epsilon$ ☐ Íáß ☐

Ôá δañaèÜòüi áiäóañüiáíá οδιòòþiαόά óóá äÜ÷ððéá, ðäèÜiäò éáé/þ ÷Ýñéá (èäèèüòçóá, öäiýñá, ìýäéáóíá, þ ðüiò) äðéöÝñiðí èÜðieá äðóèießá óòßò δañaèÜòüi añáóòçñéüðçòäò;

	×üñßò äðóèießá	Äðóèießá äèéá ü÷é äéäöüñèüòäò	Äéäöüñèüòäò
Óðñiòþ ðüiñèò þ ìi÷èiý	☐	☐	☐
ϸiíéiá óé÷ðiý éáðáéèiý ìañiäèÜäáð	☐	☐	☐
Öüñiäi äééÝóáð þ ðèá÷ðiý	☐	☐	☐
ÓðañÝüòç èiðiðéþi	☐	☐	☐
×äéñéóüò éáé óðèèäþ èañiÜòüi	☐	☐	☐
Äèñiþ ðañiý áðü éaiÜóá þ äi÷äßi	☐	☐	☐

Όά δάñάέŮòù òðìðòþìάòά άðçñÝάæáí/æïðí òçí ãñãάóέάêþ όάò ééáíüòçòά; ¼÷έ ☐ Íáß ☐
 Çí íáß, ðüòå: òέò ÔÄËÄÔÔÄÉÏÔ 7 ÌÄÑÄÓ; ☐, òïòð ÔÄËÄÔÔÄÉÏÔ 12 ÌÇÌÄÓ; ☐,
 Þóòì ÐÄÑÄËÈÏ; ☐

ÊáoŮ òïòð ÔÄËÄÔÔÄÉÏÔ 12 ÌÇÌÄÓ áíðείαòùðßóάòά ðñìæÞìάòά òòì ïóöý;¼÷έ ☐Íáß ☐
 (Ůëãïð, ðüü, Þ áíü÷έçόç)

Çí íáß, ï ðüüò ìåðääüèçêå όά ðüæέά όάò êŮòù áðü òά äüíάòά; ¼÷έ ☐ Íáß ☐

,ãείå áýóêèç Þ åäýíάòç ç Ýíåðόç êæèðóþí Þ όðáíþí ïεüòüìí ñíý÷üí;

Êäüßå äðóêèèåå ☐, Äýæèèç áêêŮ ü÷έ åäýíάòç ☐, Áäýíάòç ☐

Ðíεü åßíάέ òì ìääáéýòåñì ÷ñüéèü æêŮóòçìά ðïò åß÷άòά ðñìæÞìάòά òòì áóöý êáoŮ òïòð
ÔÄËÄÔÔÄÉÏÔ 12 ÌÇÌÄÓ; :

0 ìÝñåð ☐, 1-7 ìÝñåð ☐, 8-30 ìÝñåð ☐, ðŮíü áðü 30 ìÝñåð áêêŮ ü÷έ êŮèå ìÝñå ☐,
 êŮèå ìÝñå ☐

Ðíεüð åßíάέ ï óðïñèèèüð ÷ñüüò ðïò òά ðñìæÞìάòά òòì ïóöý όάò äìðüææáí íåŮíåðå òçí
 éáíñèêþ όάò äïèèæêŮ (óòì óðßðé Þ æèüð òðéðéíý) òïòð ÔÄËÄÔÔÄÉÏÔ 12 ÌÇÌÄÓ; :

0 ìÝñåð ☐, 1-7 ìÝñåð ☐, 8-30 ìÝñåð ☐, ðŮíü áðü 30 ìÝñåð ☐

Åß÷άòά ðñìæÞìάòά òòì ïóöý êáoŮ òç æêŮñèæåå òüì ÔÄËÄÔÔÄÉÏ 7 ÇÌÄÑŮÌ;
 ¼÷έ ☐Íáß ☐

Ðüóì óð÷íŮ ððïÝñåðåé áðü òά æêüèèðéå ðñìæÞìάòά ðååååò; :

ÐñìèåòŮèèòð ☐ ÐñôÝ ☐ ÐåñέóðάóέéêŮ ☐ Óð÷íŮ ☐

ÁέóèŮíåðå òðíå÷ò ãññåóíÝñò ☐ ÐñôÝ ☐ ÐåñέóðάóέéêŮ ☐ Óð÷íŮ ☐

,÷åðå éæêþ æêŮèåόç Þ êÝðé ☐ ÐñôÝ ☐ ÐåñέóðάóέéêŮ ☐ Óð÷íŮ ☐

ÁέóèŮíåðå éñýñåόç Þ Ůå÷ò ☐ ÐñôÝ ☐ ÐåñέóðάóέéêŮ ☐ Óð÷íŮ ☐

Ì Ýñî ò 3 – ÖðóéêÐ ãÝôáóç

3.1 ÐáññîðóéáóðéêÛ ÷ãñêþí êáé áñá÷ßíñí (ðãñéãñáöÐ)

Ðáñáñññòòóç: _____

ÏðêÝò: _____

ÊÛêíé: _____

Áðßó÷íáóç ìðþí: _____

ÔññîééÝò áêêíêþóáéò: _____

Óýóðáóç ôñð Dupuytren: _____

¼ðñéá áíñíáéßá òñí Ûíù Ûêññí: _____

3.2 Áðñðßìçóç áããáßñí:

Óððáì ùò:

Bñá÷éúíéí ò
ÊãñééáéêÛò
ÛêÝíéí ò
Ï ð. êíçì éáßì ò

ÁñéóôãñÛ			ÄãéÛ		
ÊáéÛò	Öòù÷Ûò	Αðþ	ÊáéÛò	Öòù÷Ûò	Αðþ

Adson'test:

ÁñéóôãñÛ : +/-

ÄÝíéá: +/-

ÁñòçñéáêÐ Ðßáóç:

Áñ. ÷Ýñé: _____ (mmHg)

äã. ÷Ýñé: _____ (mmHg)

Óð÷íùòçôá óððáì ï ý: _____ áíÛ êãòù

Êðêêí òñ ñßá ÷ãñéí ý:	Left	Right
ÊðÛñ óç	ðãñþí/áðñí	ðãñþí/áðþí
Êãñí ï êñáóßá ääêôýêùí	øð÷ñÛ/èãññÛ	øð÷ñÛ/èãññÛ
Lewis-Prusik test	ÊáoÛ öýóç/ðáèññãéêÛ	ÊáoÛ öýóç/ðáèññãéêÛ
Allen's test:êãñêßáá	+/-	+/-
Allen's test:ùêÝíç	+/-	+/-

3.3 *Γαλβανισμός* (Galvanism):

, <i>επιδείξις</i> ÷ <i>ή</i> ÷ <i>ο</i>	<i>Ανέοδος</i> ÷ <i>Υπέρ</i>		<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i>	
	<i>Όσο-επιδείξις</i> / <i>Δάε-επιδείξις</i>		<i>Όσο-επιδείξις</i> / <i>Δάε-επιδείξις</i>	
<i>Αδελφότητα</i> ÷ <i>Ανέμους</i> (<i>δ. ÷, όπερ</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>)				
<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i> (<i>όπ</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>)				
<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i> (<i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> , <i>επιδείξις</i>)				
<i>Επιδείξις</i> ÷ <i>Ασθενία</i> (<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i> <i>επιδείξις</i> – <i>επιδείξις</i>)				
<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i> (<i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>)				

Ασθενία ÷ *επιδείξις* (Newtons)*Ανέοδος* |___|*Ασθενία* |___|

<i>Όπ</i> ÷ <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>Ανέοδος</i>	<i>Ασθενία</i>
Tinel's test	+ve/-ve	+ve/-ve
Phalen's test	+ve/-ve	+ve/-ve

<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>Ανέοδος</i>			<i>Ασθενία</i>		
	<i>Όπ</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>Όπ</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>	<i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>
<i>Επιδείξις</i> ÷ <i>Ασθενία</i>						
<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i>						
<i>Όπ</i> ÷ <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>						
<i>Όπ</i> ÷ <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i> <i>επιδείξις</i>						
<i>Ασθενία</i> ÷ <i>Υπέρ</i>						

Ì Ýñĩ ò 4 – ÄéáãíùóóéêÐ óóáääéĩ ðĩ ßçóç*

A ÄéáãíùóóéêÐ ðñĩ óðÝëáóç*

A. Óáíéíùĩ çóç òùĩ ääääëêÐ òðĩ ðòùĩ Ûòùĩ óγĩ òùĩá ì áòç êëßì áéá Stockholm :|____|

ÓòÛäéĩ	Óðĩ ðòðĩ áóá
0	éáìßá ðñĩóáíêÐ
1	ðññéóóáóéáéÝò ðñĩóáíêÝò ðñò áðçñáÛæíðĩ ìùñ òéò êññòóÝò áíùò Ð ðñêêĩ äáéðýèñ
2	ðññéóóáóéáéÝò ðñĩóáíêÝò ðñò áðçñáÛæíðĩ òéò Ûðù, ìÝóáò éáé óðÛíéá äääýò òÛëëääãò áíùò Ð ðññéóóíðÝññĩ äáéðýèñ
3	óð÷íÝò ðñĩóáíêÝò ðñò áðçñáÛæíðĩ ùëáò òéò òÛëëääãò òùĩ ðññéóóíðÝññĩ äáéðýèñ
4	ùðùò óðĩ 3 ìá ðññóééÝò áëêíêðóáéò òñò áÝñíáðñò óóá áêññáÛêððéá

B. Óáíéíùĩ çóç òùĩ ìáðññíáéòçðéñßñ òðĩðòùĩÛòùĩ ìá áÛóç òçĩ êëßìáéá Óðñê÷ùèìçò |____|

ÓòÛäéĩ	Óðĩ ðòðĩ áóá
0SN	Ýêëáóç óá äüíçóç áëêÛ ÷ùñßò òðĩðòðñíáðá
1SN	äéáëëáßðñĩ ìýäéáóíá áëêÛ ÷ùñßò óáäñýñá
2SN	äéáëëáßðñĩ Ð áðßññĩ ìýäéáóíá, äéáðòùñÝíç áéóèçðéêùðçðá
3SN	äéáëëáßðñĩ Ð áðßññĩ ìýäéáóíá, äéáðòùñÝíç äéáêñéðéêÐ ééáíùðçðá áòðò, éáé/Ð êéíçðéêÐ äääíéùðçðá

*Óçĩ ßùòç: ÄäääéáêÐ éáé ìáðññíáéêÐ óóááéíéðñçóç áßíáé áðáññíùóéìç ùðáí ððÛñ÷áé òðñðßá ùðé òá òðĩðòðñíáðá óóá ÷Ýñéá ðññéáéñýíðáé áðù Ýêëáóç óá äüíçóç ìáðááéäñíáíç óóá ÷Ýñéá.